

Index

In a work of this scope it is clearly impracticable to list supplementary details for every entry. Priority has therefore been given to highlighting items of particular theatrical significance. Geographical locations adopt their present-day affiliation; dates are AD unless otherwise stated.

- Aalborg, Denmark 649
 Aaron (Old Testament priest) 104, 571
 Abbeville, France, play-text bought (1452) 294
 Abbots Bromley, England, Hobby Horse and Horn Dance 635–6
 Aberdeen, Scotland, pre-1500 records retained 207
Abele spelen [ingenious plays] 194, 489, 513; at Arnhem 514
 Abraham (Old Testament patriarch) 168, 172, 216, 220, 288, 345, 389, 391, 517, 533
 Abramo of Souzdal, Bishop (fl. 1440), on Florentine spectacles 12, 454–9
 accidents, Bautzen (1413) 401; Beverley (c. 1220) 181; Dunstable (c. 1100) 170–1; Florence (1304) 430; Metz (1437) 346–7; Paris (1380, 1384) 285; Seurre (1496) 303
 Acre, Israel 199
 actors, accidents to 303, 346–7; *Adam*: presenters instructed 176, 177–8; Amboise: priests paid to play God 305; Chalon-sur-Saône: committee supervise 302; Châteaudun: understudy paid 305; *Cyprus Passion*: director organises 175, 175–6, 177; Draguignan: contract to perform 338; Frankfurt Director organises 176–7; Metz: youthful players star 347–8; New Romney: agree to recognisances 251; Paris: recruited (1541) 288, attacked for incompetence (1542) 289; Seurre: playwright praises 303; Valenciennes: accept conditions 547–8, contract to appear 549–50, invest in production 550; York: auditions held for 251, requirements of 213; *see also* *histriones*, mimes, performers
Acts of the Apostles, Bouchet regrets never seeing 328; Bouges prepares to stage (1535) 294;
feintes devised for 315; Confrérie de la Passion (1541) canvasses for actors and stages 288; procurator-general derides performers (1542) 289, 330
 Adam and Eve, featured 38–9, 148, 149, 191, 192, 193, 201, 220, 247, 360, 388, 389, 534; Anglo-Norman *Adam* 150–1, costumes for 171–2, instructions to presenters 176, taken to Hell 174; Brussels *Bliscapen* cast 535; Florence: occupy float in *Festa* 459; Greek Fall play 182–3; Innsbruck Easter Play: Adam sings and speaks 365; Norwich Grocers' pageant: costumes and properties 218–19; Redentin Easter Play: both speak, Adam sings 367; Zerbst: 'naked with twigs' 391
 Adam de la Halle ('le Bossu') (c. 1240–c. 1288) 194, 196, 198; *Le Jeu de la Feuillée* (extracts) 196–7; *Robin et Marion* (extract) 197
 Adoration of the Cross (Good Friday) 69, 71–2, 79–80
 Adorf, Germany, property loan request (1503) 361
 advertising performances, Châteaudun 300; Chester 215–16; France 321; Mons 541–2; *monstres* at Seurre and Bourges 322–4; New Romney 246
 aerial machinery, Aix-en-Provence 315; Amboise: a flying lily 316; Berlin: angel lowered from roof and 'flies' 119; Bozen: stage directions for Ascension 374–5; Casteldurante: angels appear at 437, Elche Assumption 12, 596–7, 599, 604–5; Florence: Brunelleschi's Annunciation 451–3; Annunciation and Ascension (1439) 454–9; Iberian Peninsula: Wheel of Fortune in *Gracisla* 598; *ingegni* in Italy 424.

aerial machinery (*cont.*)

- 427, 451–3; Leuven: components for 526–7, the *mandorla* in Italy 440, 441, depicted 442, 446; Moosburg: image of Christ to be lifted 118; Parma: Gabriel lowered from roof 109–10; Rome: components for Assumption 440; Saragossa: coronation entertainments (1399) 580, (1414) 578–9, 580–3, 596–9; Siena: in *fiesta* of 1273 428–9; Tournai: dove lowered from roof 109, 111–12; Valencia: materials listed 604–5
- Afonso, prince of Portugal (d. 1491), ship constructions for marriage 591, 592
- Aire, France 505–6
- Aix-en-Provence, flying mechanism for Simon Magus (1444) 315
- Alcalá, Synod of Toledo at (1480) 565–6
- Alcuin (c. 730–804) 28
- Alda* [neo-Roman comedy] 45
- Alexander III of Scotland (1241–86), Death joins wedding guests (1285) 268–9
- Alfonso III of Aragon (reigned 1285–91), coronation pageants 578, 591
- Alfonso IV of Aragon (reigned 1327–36), coronation entertainments 580
- Alfonso of Castile, prince (d. 1467), *momos* for his fourteenth birthday 584, 586–7
- Alfonso X of Castile ('The Wise') (reigned 1252–84), issues guidelines for church drama 165–6, 563; welcomed to Valencia (1269) 578–9; Gil de Zamora's disputation from court of 563
- Amalarius of Metz (c. 780–c. 850) 4, 58
- Amberg/Oberpfalz, Germany 355
- Amboise, France, clerical performers allowed to grow beards 303; damage to stage 311; priests paid to play God 305; specialists in special effects 315–16
- Amiens, France, *mystères* performed 158–9; Passion plays 291, 292–3
- angels 65, 78–9, 81–7, 90, 92–3, 97–8, 100, 101, 102, 122–3, 130, 151–2, 172, 174, 179, 200–1, 220–1, 247, 267, 309, 315, 316, 317, 318, 322, 365–6, 366–7, 373, 383, 387, 389–90, 391, 395, 401, 430–1, 431, 433–4, 435, 527, 535, 536, 571, 580–1, 578, 581, 594, 461; Amboise: carried on lily 316; Barcelona: walk in parade in costume (1391) 569; Berlin: one lowered from roof 119; Besançon: pour phials of wrath 154, 155; Casteldurante: descend from Paradise 437; Chester: sing and throw fire 257; Florence: in Brunelleschi's Annunciation 451–3, in Annunciation and Ascension (1439) 454–9; *Miracle of St Genevieve*: quarrel with devils 163–4; Rome: flying gear for 439–41; Rouergue: Last Judgement 310; Saragossa: one descends from Heaven (1414) 581, 585, one scatters poems (1399) 580; Siena: boys dressed as 428–9; *Visitatio sepulchri*: cleric dresses as 82–3
- Angers, France, audience accommodation 324; *mystère* of St Vincent (1471) 324–7; Paradise setting (1456) 315; precautions to control spectators (1486) 326; problems financing *feintes* (1486) 296–7; Resurrection staged (1486) 296, 315; *Robin et Marion* (1392) 198
- Anglo-Norman *Adam* 22, 148, Adam and Eve dragged to Hell 174–5; Cain murders Abel 150; costumes 171–2; director's duties 176; Fall enacted 150; instructions given to Adam 177–8; settings 168
- animals, bears 32, 406, 470; camel 220; cattle 116; elephants 473; goat 150; 'great snake' 580; lamb 392; lions 131, 132–3, 200, 580, 589; monkeys and baboons 431; ox and ass 103, 431, 606; Noah's Ark 258; rabbits, hares etc. 580; humans disguised as 100, 193, 473, 622, 637, 638; *see also* asses, donkeys, mules
- Annas (Jewish High Priest) 221, 368, 372, 373, 383, 389, 529; Châteaudun: actor occupies box 314; dressed as bishop, Ferrara, N-Town, Zerbst 438, 254, 392; N-Town: on and off scaffold 231
- Anne of Brittany, queen of France (1477–1514), *mystères* for entry to Paris 340
- Annunciation, the 99, 101, 109, 148, 151, 156, 157, 286, 389, 529, 534–5; *Aurea Missa* [Golden Mass] celebrates 109–12; Byzantine play 182, 185; Florence: machinery devised to stage 451–3; description (1439) 454–6, 459; depicted 466; Parma: angel lowered from roof 109–10; Venice: play for Feast of St Mark 169–70
- Antichrist 22, 131, 148, 154, 217, 320; actors of role condemned 113; Besançon: phial of God's wrath poured over 155; Perugian *laude*: killed 154; Tegernsee: costumes and settings for play of 167, 170
- Antwerp, Chambers of Rhetoric, 'The Gillyflowers' 497, 508, coat-of-arms 498; 'Jesus with the Balsamflower' 492;

Cambridge University Press

978-0-521-10084-7 - The Medieval European Stage, 500-1550

Edited by William Tydeman

Index

[More information](#)

Index 691

- landjuwelen* organised 508–9, 510–11;
omwegangen 530; royal entries 525–6
- Apollinaris Sidonius (c. 430–c. 480) 3
- Apostles 169, 221, 371–3, 373–5, 389, 392, 393, 432–3, 437, 539; costumes for 119, 303–4, 384, 535–6, 545; Florence Ascension (1439): lament Christ's departure 457; receive gifts 458; walk barefoot 457; haloes for 119, 339, 440; Mons: fish from boat 543
- Aquileia, Italy, Easter sepulchre 77
- araceli* or *recélica*, Elche, operation described 599, 604; Valencia: equipment required 596, 604–5
- Aranda, Council of (1473) 565, 568
- Arévalo, Rodrigo Sánchez de (1404–70), condemns theatre arts 563, 564
- Aristotle (384–322 BC) 22–3, 49, 427
- Arnhem, The Netherlands 409, 489, 514
- Arras, France 194, 196, 345, 505, 542, 632–3; *Courtois d'Arras* 194, extracts 195–6
- Arthur, King 198–200, 221
- Artois, Robert II, Count of (d. 1302) 194, 196, 198–9, 200
- Ascension, the 118, 120, 148, 217, 460; Berlin 119; Bozen (1517) 373–7; Florence (1439) 456–9; Frankfurt 176–7; Helmstedt authorises 357–8; Moosberg 118, 119–20
- Aschersleben, Germany 362
- Ash Wednesday, Kirchmair criticises observances (1553) 646
- asses, donkeys, mules 61, 66–7, 79, 100, 101, 116, 257–8, 372, 392, 587–8, 598, 610
- Assumption of the Virgin Mary, the 7, 534, 570, 612; Elche: spectacular machinery 12, 572, 596, 599, 603–5; Rome: components required for 440; Tarragona: directions for Prades Assumption (1420) 593–4; Valencia 573, 596, 597, 602–3, properties for 604–5
- Athis-sur-Orge, France, play festival with *monstre* planned (1542) 316
- Attone (Atto) of Vercelli (c. 885–961) 30
- audiences 13, 320–2, 327, 540; accommodation for 324–5, 346; Amboise offers seats for auction 298; behaviour checked 415–16; methods of controlling 325–6; prologues address 179–80; take fright at Riga 6, 181
- auditioning and casting, Chalon-sur-Saône (1497) 302; *Cyprus Passion* 175; Diest 503; Draguignan (1553) 340; French director's duty 299; Lübeck Shrovetide plays 413; Paris (1541) 288; Seurre (1496) 301–2; York (1456) 251
- Aunay-les-Bordy, Paris, fatal accident with cannon (1384) 285
- Aurea Missa* [Golden Mass], celebrates Annunciation 99–100, 109–12; St Omer 109, 110; Tournai 109, 110, lowering of the dove at 111–12
- Austria, Burghausen Neidhart play (c. 1518) 417; Feldkirch Easter plays 357; Innsbruck Easter play 365–6; Isaac and Rebecca play 149
- Auto da Barca do Inferno* (Gil Vicente), extract 592–3
- Auto de los Reyes Magos* [Play of the Magi Kings] 140, 569
- Autun, France, vast amphitheatre built (1516) 11, 12, 13, 282, 312–13; perfect performance given 326–7
- Ávila, Synod of (1481) 565, 568, 569
- Avignon, France 130, 155; first performance of *Presentation of the Virgin* (1372) 120–30; Passion play 156–7
- Babio* 45, 46
- Badajoz, Synod of (1501) 566, 608
- Balaam (Old Testament prophet) 99, 100, 101, 172, 216, 257
- Bamberg, Germany, Easter sepulchre 93
- Bampton, England, Christmas Lord invades church (1615/16) 627
- banquet entertainments 43, 199–200, 270; on Iberian Peninsula 578–9, 580–1, 581–3, 584, 585, 597, 600–1
- baptism of Christ 182, 436
- Barcelona, Corpus Christi procession 191, 192–3, 569, 571
- Barking Abbey, England, Easter ceremonies 81–2; 83–7
- Bar-sur-Aube, France, clerics and townsfolk perform together (1408) 298
- Basel, Council of 116; Sens council quotes 117
- Basoche, the 332–3
- Bassingbourn, England, parishes support St George play (1511) 245
- Bautzen, Germany, fatalities at St Dorothy play (1413) 401
- Bayeux, France, *Peregrinus* ceremony 95
- beast-disguisings 622–5, 637, 638
- Beauvais, France, *Daniel* (c. 1175) presented 45, 131, extracts 132–3; proclamation to control audience (1452) 325
- Bede, the Venerable (c. 673–735), quotes Pope Gregory on pagan shrines 620
- Bedford, John, Duke of (1389–1435), tableaux at entry to Paris (1424) 340

692 Index

- Belcari, Feo (1410–84), author of *sacre rappresentazioni* 450
- Belet, John [Johannes Beletus] (fl. 1200) 107
- Benedict XIII [Schismatic Pope 1394–1417], equated with Antichrist 154
- Benediktbeuern manuscript 131, 139; Christmas play 99, 131, 151–2; Passion play 145, 146, 152–3; Prophet play 101
- Berlin, Ascension staged 119
- Besançon, France 68, 92; Magi ceremony 103, 104–5; *Le Jour de Jugement* 154, 155
- Béthancourt, France, satirical play against abbey servants (1460) 664
- Béthune, France 9, 505; awards to actors 523, celebrations recorded 522–4; Corpus Christi plays and pageants 527, 529; Passion scenes 540; performances (1446–1520) 524; performing groups 496, 497; wagon plays rewarded (1506) 494
- Beumans Meriasek* [Cornish saint play] 222; plans for performance in the round 224, 225
- Beverley, England, early Corpus Christi guild records 189; miracle during Resurrection play 181; guildsmen fined for misdemeanours 240; undertaking by a 'director' 234
- bilingual plays 5, 140–1, 154, 176, 345–8, 364, 365–6, 374
- Blacman, John (fl. 1457) 268, 270
- Bliscapen* [The Seven Joys of Mary], Brussels procession 530, 534–6
- Bocholt, Germany, Shrovetide play of the Magi (1526) 410
- Bodel, Jean (fl. 1200), *Jeu de St Nicolas* (c. 1205) 159; extracts 160
- Bohemia, *ludis theatricalis* banned from Corpus Christi procession 186
- Bolsena, Italy, miracle as origin of Feast of Corpus Christi 188
- Bolzano, South Tyrol *see* Bozen
- Bonivard, François de (1493–1570), participates in play of St Blaize 327
- Book of Cerne, The*, Harrowing of Hell sequence found in 22, 38–9
- Bordeaux, France, St John's Day procession and Passion play 339, 340
- Borlase, William (fl. 1750), describes Cornish 'rounds' 226–7
- Bouchet, Jean (1476–c. 1559) 304, 321, 328, 329, 332, 333, 334
- Bourges, France, *Les Actes des Apôtres*, aborted and citizens face ruin from sponsoring (1535) 11, 294; performances take place (1536) 315; list of *feintes* 318; *monstre* to publicise 322–4; theatre erected in ditch 313
- Boxford, England, neighbouring villages support production (1535) 245–6, final balance sheet 248–9
- Boy Bishop [*Episcopellus*] ceremony 99, 101, 107–9, 565, 569, 631; excesses deplored or forbidden 107, 115, 630; text of Swabian Play 628–30
- Bozen [now Bolzano, Italy], Ascension Play (1517) from 373–7; directions for Ascension Play 374; Palm Sunday Play (1514) 12, 370–3, financial details 374–6, list of participants 373, stage directions 371–2, stage plan reproduced 379–80; Vigil Raber (d. 1552) employed in several capacities 370–1, 375, 377
- Bratislava [formerly Pressburg], Slovakia, play of Wise and Foolish Virgins (1545) 396; Neidhart dance (1492) 417
- Bromyard, John (fl. 1380) 259, 260
- Bruegel, Pieter, the Elder (c. 1525–69), engraving of St George's Day fair 650; woodcut depicts capture of 'Wild Man' 640
- Bruges, Belgium 8; Passion scenes 540; plays included in *ommegang* 539–40; Procession of the Holy Blood 538–9
- Brunelleschi, Filippo (1377–1446), devises machinery for Annunciation, Florence 451–3
- Brussels 8, 508, 509, 510; *Bliscapen* [Seven Joys of Mary] 530, 534–6
- Bungay, England, affray (1514) 243
- Burchard of Worms (c. 965–1025) 623
- Burghausen, Austria, Neidhart play by weavers (c. 1518) 417
- Burgos, Spain, Passion *paso*, *Ecce homo* (1520) 601, 602
- Burial of the Cross [*Depositio*], Good Friday ceremony 72–3, 79–80, 81, 82, 565; described in *Regularis concordia* 82
- Byzantine Dance of the Goths, described 623–5
- Byzantium and the Orthodox East 120, 140; examples of drama from 145–6, 146–7, 182–5
- cadafals*, on Iberian Peninsula, Barcelona, not to be built on processional route 193; Cervera 572; for *Consueta del Rey Asuero* 594–5; for *Consueta de Sant Eudalt* 595–6; Elche 604; Gerona 573, 584; Saragossa 605–6
- Cahors, France, citizens act in Limoges churchyard (1290, 1302) 178

- Caiaphas (Jewish High Priest) 60, 65, 221, 366, 367, 373, 383, 389, 393, 539; N-Town Passion: appears on and off his scaffold 231, dressed as bishop 254; Paris: wears mitre in tableau 201; Rome: provided with brocade skull cap 441; Zurich: his waking starts second day of Protestant Passion play 378
- Cailleau, Hubert (c. 1526–c. 1580), drawing of Valenciennes stage (1547) 550–1; Sea of Galilee from 544
- Cain and Abel featured, in Anglo-Norman *Adam* 148, Cain taken to Hell 150, offer sacrifices 168; Dublin: with altar and offerings 220; Freiburg procession 389; Zerbst: Cain with a club 391
- Calendimaggio* 425
- Callimachus* (Hrotswitha) 41, passage from 42
- Calvinist church, opposes drama in Low Countries 490, 552, 553
- Cambrai, France 505, 542; properties for Resurrection play 173
- Cambridge, England, Corpus Christi confraternity sponsors play (1353) 189
- Campidoglio [The Capitol], Rome, celebrations held (1513) 427, 443–6, costumes worn 445–6, specially constructed theatre described 443–8, visual record 446
- Campo, Alonso del (d. 1499), dramatic activities at Toledo 574; extract from his *Auto de la Pasión* 576–7; salary for supervising performances 10–11
- cannon, Athis-sur-Orge uses for ‘devil-scene’ 316; Modane uses for scenes with Antichrist 320; Paris: accidents caused by 285
- Canterbury, England, crafts not exempt from Corpus Christi play (1490) 238, 239; monks’ sign language 33; Walter Reynolds preferred to See 359–60
- Capgrave, John (1393–1464), compares Roman theatres to English ‘rounds’ 228–9
- Carew, Richard (1555–1620), describes Cornish ‘rounds’ 226
- Carlisle, England, fighting at miracle play (1346) 167
- Carnival 425, 494–5; focus of winter customs 621, 637–46; interlude of Unfaithful Wife 642–4; Norwich: procession of Christmas and Lent 645–6; Nuremberg: good behaviour urged 638–9; prohibitions 638; Rome: tournaments 639; Swedish ‘Dispute’ between Christmas and Lent 644–5;
- Überlingen: regulations (c. 1496) 637; *see also* Shrovetide plays
- carpenters 77, 110, 320, 343, 375, 526, 541, 543, 573; Angers: box built (1471) 324, scaffold built (1492) 324; Romans: boxes for families built 324–5, contract with (1509) 311–12
- Cartmel, England, recollections of Kendal Corpus Christi play 264
- carts *see* wheeled vehicles
- Cassiodorus, Flavius Magnus Aurelius (c. 485–c. 580) 25–6; extracts from his *Variae* 26–7
- cast and character lists, St Alexius fragment 401–2; Barcelona Corpus Christi parade 571; Bozen participants 373; Brussels *Bliscapen* 535; Chester pageants 216–17; *Consueta de Sant Eudalt* 595; Dublin procession 220–1; Freiburg 389–90; Lucerne performers on Day Two 383–4; Roman women performers 306; *Trou moet blijken* play 516–17; Zerbst characters 391–5
- Casteldurante, Italy, performances (1488) 436–7
- Castelvetro, Lodovico (1505–71), Modena, his verses in Corpus Christi play (1558) 448
- Castle of Perseverance, The* 12–13, 208, 222, 227; Belial’s accoutrements 257; sketch plan reproduced 227–8; stage directions quoted 231, 257
- ‘Catholic Monarchs’, the [Ferdinand and Isabella of Spain], Nativity played before (1487) 604, 605–6
- Cervera, Spain, Passion play 570, 572
- Châlons-sur-Marne, France, Easter ceremony 93; costume subsidy provided 304
- Chalon-sur-Saône, France, control over actors exercised 302
- Chambers of Rhetoric [*Rederijerskamers*], 10, 489–90, 492, 509; coat-of-arms for ‘The Gillyflowers’ pictured 498; multiple stage depicted 517–18; naming and organising 497–9; performing groups 492, 497–504; play contests 505–12; Rhetorician playwright 518–20; *Sinnkens* a feature of their dramas 491; the *Trou moet blijken* plays 516–17
- changeable scenery, Egnazio Danti explains its operation (1583) 480–2
- Charivari*, the, in *Le Roman de Fauvel* 661–2; a ‘Skimmington’ in Wiltshire 662–3; in a Hogarth illustration 663
- Charlemagne, king of the Franks and Holy Roman Emperor (747–814) 28, 540

Cambridge University Press

978-0-521-10084-7 - The Medieval European Stage, 500-1550

Edited by William Tydeman

Index

[More information](#)

694 Index

- Charles V, Holy Roman Emperor (1500–58) 487, 518, 519, 525
- Charles VI of France (1368–1422) 285, 329, 330; enters Paris with Henry V (1420) 342; grants charter to Confrérie de la Passion (1402) 287
- Châteaudun, France, Passion play (1510) 291, 297; financial accounts 282, 297, 300; boxes rented 313, 314; director and assistant 300; expensive robe for Christ 304; music very expensive 308; staging arrangements 309, 313–14, 316; understudy 305
- Châtelet, le, Paris 284, 286, 333, 340, 341
- Chaucer, Geoffrey (c. 1343–1400) 34; *Canterbury Tales* quoted 179, 249, 270
- Cheb, Czech Republic (formerly Eger), play of Wise and Foolish Virgins (1551) 396; Neidhart play 418
- Chelles, Paris, scaffold erected for play 286
- Chester, England 9, 16, 207–8; Whitsun pageants performed by crafts 210, 216–17, 238, 244; Robert Rogers' account of processional performances 16, 215–16; stage directions from cycle sequence 256, 257, 258
- Christmas celebrations, Byzantine dancers 623–5; Christmas Lords 626, 627; customs 622–36; dancers at Kölbïgk 657–8; English court (1427) 272; entertainment for Henry VI 270; excesses of clerics deplored 114–17, 566–7, 568, 622–3; Jaén 598; Kennington mumming 269; liturgical ceremonies 99–112, 114, 117, 166, 263, 567, 568; Percy household 275–6; Portuguese court 584, 585, 588, 592, 608; Scottish court 272; York parade (1572) 625
- Christmas Lord, the (or Twelfth-Day King) 626, 627
- Christmas plays, liturgical and extra-liturgical 99, 102–3, 103–7, 131, 148–9, 151–2, 179; *see also* Nativity
- church buildings, performances in 12, 55–6, 165, 167–70; Bozen (Bolzano) 12, 370–7, plan of setting 378–82; clerical strictures on 113–17, 562, 564–9, 630; *Consueta del Rey Asuero* 594–5; seasonal rites prohibited 622
- churchyards, performances in 166, 309; Beverley (c. 1220) 181; dancers punished at Kölbïgk 657–8; deplored and prohibited 622, 659; Limoges (1290, 1302) 178; Rouen permits 298–9; Wales: work-mimes take place in 658
- Cividale del Friuli, Italy, Annunciation ceremony 109; cycle plays presented (1298, 1304) 148, 424; *planctus Mariae* 131, instructions on use of gesture 133–4
- Clement V, Pope (reigned 1305–14) 186, 259–60
- clerical prohibitions and strictures 3, 22, 27–8, 29–30, 32–3, 47–8, 113–17, 166, 562–9, 622, 623, 627, 630, 638, 647, 652–3, 656, 659, 660
- clerics/'clerks' 28, 55, 58–9, 140, 148, 166, 607, 608, 634; appear as Christ and God 282, 303, 305; contact with secular performers censured 27–8, 140, 165, 563, 564, 567; denounced for unseemly practices 29, 113–17, 563–7, 627; in performance: Amboise, may grow beards to act 303; Bar-sur-Aube: collaborate with citizens 298; Carlisle 167; Clerkenwell 157; Cividale 148; Metz: appear as Christ and Judas 346–7; Kölbïgk dancers cursed by one 657–8; in Latin liturgical plays 55–134; Lincoln: priest to prepare pageants 236; Scottish Priapic dance led by one 647; Swedish sword-dancing permitted to 641
- Clerk and the Girl, The (De clerico et puella)* 48, 194
- Clerkenwell, London, scriptural plays 157, 221; damage caused at 166–7; *see also* 'Skinners Well'
- Colmar, France (formerly Germany), permission to perform sought 355, 356–7
- Colosseum, Rome 11, 13, 313; Passion play records (1498) 439–41
- comedia erudita* 427
- Condemnation of Banquet, The* [French morality] 336–7; set and costumes 337
- Conflict of Winter and Summer, Aalborg guild presents (1441) 649; Swedish presentation (1555) 549–50
- Confrérie de la Passion (Paris) 10, 284, 286–91; adversely criticised 289, 330; charter quoted 287; *Enfants sans Souci* at their theatres 333; final years 288–91; royal edict terminates performances 288, 291; Transfiguration staged 340
- Confrérie St Jacques, Paris 158
- Constance [Konstanz], Germany/Switzerland, Easter sepulchre described and pictured 77, 88–9; Christmas tableaux at Council (1417) 151, 152
- Consueta del Rey Asuero*, probably staged in Palma Cathedral 594–5
- Consueta de Sant Eudalt* 594; cast list and staging details 595–6

Cambridge University Press

978-0-521-10084-7 - The Medieval European Stage, 500-1550

Edited by William Tydeman

Index

[More information](#)

- contrasto* [Italian literary dialogue] 425
- Conversion of St Paul featured, 'the Digby Plays' 227; stage directions 230, 257; Fleury 131; multiple staging 168
- Cornish *Ordinalia* (c. 1375) 12–13, 156, 208, 221–2; stage plans for three days' performances 222–3
- Cornwall, *Beunans Meriasek* 222, 224, 225; Cornish *Ordinalia* 221–3; 'place and scaffold' presentations 12–13, 208, 221–7; 'rounds' 225–7
- Corpus Christi confraternities and guilds 7; Aalborg 649; Beverley 189; Cambridge 189–90; Dublin 221; York 189–90, 211; Zerbst 394
- Corpus Christi, Feast of, instituted (1264) 7, 186–8; annual procession 8–9, 186, 340, 364; Barcelona processions 192–3, 569, 571; Bordeaux 339; English reference (c. 1335) 189; France 340; Iberian Peninsula 569–70; Saragossa processions 569; Synod of Toledo bans secular *juegos* 565; Valencia 193
- Corpus Christi, performances 8–9, 140, 186–7; England 189–90, 211–15, 217–19, 232–3, 234, 235, 237–9, 241–3, 244–8; France 292, 339–41; German-speaking area 190–1, 354, 360–3, 389–95; Iberian Peninsula 191–3; 569–71, 577, 611–12; Ireland 207, 220–1; 235; Italy 447–8; Low Countries 522, 527–9; Scotland 247; *see also* individual place names
- costumes 8, 28, 35, 89, 92, 119, 193, 197, 253–6, 265–6, 296, 303–5, 316, 532, 537–8, 594–5, 637; Bourges: Eunuch's in *monstre* described 323–4; Brussels *Bliscapen* 535–6; Ferrara: number required for classical performances (1499) 469–71; Dunstable: disaster with borrowed copes 170–1; Lucerne: listed for Day Two 383–8; Michel's *Passion* 303; Modane: disagreement over payment 304; Mons: the Apostles at Last Supper 545, players provide their own 540, special costumes for Christ 540, 544–5; Norwich: pageant of the Fall 219; N-Town: the High Priests 254; Palermo: a Sibyl play 449; *Presentation of Mary* 121–3; the *Prophets* at Laon and Rouen 100–1; Rome: Passion play in Colosseum (1498) 439–41, Plautus' *Poenulus* (1513) 445; *Storia de Santa Uliva* 461, 462–3; Saragossa: Sins, Virtues and Death at coronation *entremés* (1414) 581–3; Weingarten Monastery seeks to borrow 361–2; *see also* vestments, ecclesiastical
- Councils and Synods, Aranda (1473) 565; Ávila (1481) 568; Badajoz (1501) 566; Basel (1435) 116; Clovesho (747) 27; Constance (1417) 152; Cuéllar (1325) 565, 567, 569; Oporto (1477) 564–5, 567; Rome (826) 656; Segovia (1472) 565, 568; Toledo (1480) 565–6; Valladolid (1228–9) 563; Vienne (1311–12) 186
- Courtois d'Arras* 194; extracts 195–6
- court performances 3, 14, 32, 45, 47–8, 199–200, 209, 268–9, 270, 271–4, 329–30, 578–90, 591–3, 597–8, 600–1, 603, 608, 623–5
- Courtrai [Kortrijk], Low Countries 506
- Coutances, France, Easter costumes and effects 89, 90
- Coventry, England, actor released from gaol to perform 252; Corpus Christi performances 9, 208, 210–11, 217–18; costumes 253, 254–5, 255–6; William Dugdale's account 218; expense sheet from Drapers 247–8; Hocktide show at Kenilworth (1575) 647–8; 'ruler' of the pageant' installed 234
- Creation and Fall of Man, plays featuring 139, 148–9, 150, 156, 182–3, 360; *see also* Adam and Eve
- Creation of the World, plays featuring: Chester 216; Cornwall, Cornish *Ordinalia* 222–3; *Gwreans an Bys* 222, stage direction 256; Frankfurt 360; Skinners Well, London 157
- Creed plays, Innsbruck 190; Coventry (possible performance) 217; York 211, 238, crafts to contribute to 244–5, play text bequeathed and copied 237
- crib, Christmas 98, 99, 102–3, 151
- Croxton Play of the Sacrament, The* 227; stage directions 230, 258
- Crucifixion, the, church ceremonies featuring 58, 60, 69–73, 79–80; plays featuring 131, 144, 145–7, 238–9, 250, 389, 393, 438, 440, 453, 529; accidents occur during: Metz 346–7; Paris 285; indirect presentation in Castilian texts 601; Kendal performance recalled 264; Perugia spectacle 434–5
- Cuéllar, Synod of (1325) pronounces on *juegos* in churches 567
- curtains, use of 110, 201, 230, 231, 309, 398–400, 454–6, 517, 520, 588, 594
- Cyprus Passion*, the 145, 153; extracts from 145–6; 147, 175–6; director's duties set out 175–6; setting scene and positioning players 175–6

696 Index

- Cysat, Renward, as organiser of Lucerne Passion Play (1583) 10; costume list for Day Two 383–8; records of presentation 16, 383; stage plans described and reproduced 379, 381–2
- Dame Sirith* [English interlude] 48, 265; extract 48–9
- dance, dancers, dancing 3, 22, 28, 30, 32, 35, 43, 47–8, 116–17, 166, 196, 260, 263, 268–9, 269, 270, 307, 337, 400–1, 407–8, 412, 416–17, 579, 580, 585–6, 588, 591, 607–10, 630, 632, 635, 651, 653; Abbots Bromley Horn Dance described 635–6; clerics forbidden to dance at Mass 608; Dijon: shepherds break stage 344; shepherds' dances, Iberian Peninsula 102, 591, 607–9; Portuguese court 608; Suárez de Robles' *Natividad* 610–11; Toledo 608–9; N-Town: Jews dance around the Cross 250; Revello 435–6; Siena Nativity 430; Swedish sword and bow dances described and illustrated 641, 642
- dance-songs and games 656–60; dance-game of King Valdemar, Gotland 660; dance-game at Danish lying-in feast 659; Kölbjgk dancers described 657–8; Wales: festive dance with work-mimes 658; *see also* sword-dance
- Daniel (Old Testament prophet) featured 101, 131, 132–3, 172, 571; Beauvais *Daniel* 45, 131; extracts from 132–3; costume in Rouen *Prophets* 101; Hilarius' *Daniel* 45, 131
- Danti, Egnazio (1536–86) 467; changeable scenery discussed and illustrated 480–2
- David, king of Israel 100, 189, 367, 391, 400–1, 535, 589; Lucerne: sings in Hell 388; Abigail appeases in Ypres *Thundach* 537
- De Architectura* (Vitruvius) 15, 467–8
- Death featured 310, 316, 362, 390, 394, 402, 521, 591, 606–7; among dancers in Scotland 268–9; *Danza general de la Muerte* 606–7; Saragossa: terrifying figure at coronation (1414) 579, 582–3, plays prank on jester 597; in a *spel van sinne* 521; Zerbst: costume and props 394
- Debs, Benedict (d. 1515), involved in Bozen (Bolzano) Passion Play (1514) 370; play archive bequeathed to Vigil Raber 370
- De clerico et puella* *see* *The Clerk and the Girl*
- Delft, The Netherlands, horses in Play of the Three Kings (1498) 527
- Dendermonde, Belgium, Resurrection play paid for (1391) 526
- De spectaculis* (Tertullian), hostility to theatre expressed 3
- Depositio* *see* Burial of the Cross, The
- Deventer, The Netherlands 178, 409, 494–5
- devils (or demons) featured 30, 149–50, 226, 247, 260, 292, 310, 316, 317, 322, 366, 367–9, 399, 401–2, 428–9, 430, 436–7, 453, 536, 594, 595, 631, 637, 638; *Adam*: drag Adam and Eve to Hell 174–5; Dijon: one chases woman 340; Ferrara: one tempts Judas to suicide and takes down corpse 438; France: fire-breathing mask for one 315, 318–19; Paris: over a hundred in tableau 201; in St Genevieve miracle: quarrel with angels for possession of soul 163–4; *Sponsus*: take Foolish Virgins to Hell 154, beat a soul in Hell 174
- Devil, the (Satan) featured 59, 119, 120, 139–40, 150, 163–4, 231, 232, 247, 255, 257, 284, 286, 366, 367–9, 371, 373, 392, 425, 429; in *Adam* 150, 174–5; as Belial in *Castle of Perseverance* 227, accompanied by fiery effects 257; Denmark: scares woman to death 659; Michel's *Passion*: disguises self 303; as Moenan in *Mariken Van Nijmegen* 515–16; Perugian *laude*, leads Antichrist to Hell 154; in Rutebeuf's *Théophile* 161–2; as Serpent in Greek Fall Play 182–3; Seurre: actor playing role burnt 303; Sweden: speaks from mouth of idol 619; in Vicente's *Barca do Inferno* 592–3; *see also* Lucifer
- Didascalicon* (Hugh of St Victor), quoted 43
- Diessen, Germany, Easter ceremonies 94
- Diest, Belgium, Chamber of Rhetoric 501–2; duties and privileges of members 502–4; hosts *landjuwelen* 508; role of *facteur* 501–2, 503; 'Eyes of Christ' fines non-participants 520; *omnegangen* 530; players build own sets 11, 503–4
- 'Digby Plays', the 237; *Conversion of St Paul* cited 230, 257; *Killing of the Children* cited 230; *Mary Magdalene* cited 230–1, 256–8
- Dijon, France 343; entries into 343–4; saints' plays for Corpus Christi 340
- directing and directors 95, 97–8, 176, 177–8; 233–6; 288, 299–303, 341, 501–3; Châteauudun: coaches a woman 307; *Cyprus Passion* prompt-copy 175–6; France: duties include taking rehearsals 299–303, 305–6; Frankfurter Dirigierrolle supplies prompt-copy 175, 176–7; *Martyrdom of St Apollonia* depicts 300–1; Mons: supervisor depicted 548–9; role at Seurre (1496) 301–2

Cambridge University Press

978-0-521-10084-7 - The Medieval European Stage, 500-1550

Edited by William Tydeman

Index

[More information](#)

Index 697

- Disciples *see* Apostles
- Disciplinati* (or *Flagellanti*) sing Italian vernacular *laude* 147–8, 424
- disguisings 14, 198–200, 265–6; known as *entremés* or *momos* on Iberian Peninsula 578–90; boats included 578, 591–2; Constable of Jaén employs 584, 585–6; elaborate use of wagons and machines 580–1, 581–3; 597–8; 600–1; 603; *Gracisla* 596, 603; Princess Isabel commissions and performs in one 584, 586–7
- Dives and Pauper* [English dialogue] 262; quoted 262–3
- Dominic de Guzmán, St (1170–1221) 6, 186
- Doomsday [*see* ‘Last Judgement, The’]
- Douai, Low Countries 505, 542
- doves, *Aurea Missa*, lowered at St Omer 109, at Tournai 109, 111–12; Barcelona: with Noah’s Ark 192; Perugia: expenditure on one and its cord 431; *Presentation of Mary* 125, 128; Siena: one begins a *festa* 428; Vicenza: one descends for Pentecost 433
- dragons 221, 428–9; Casteldurante: head as entrance to Hell 437; Châteaudun: Lucifer rides fire-spitting specimen 322; Jaén: one breathes fire at court 603; Rouen: la Bête de la Gargouille 298–9; Portuguese court, three-headed example 588; with St George, at Florence 453; in Bruegel engraving 650
- Draguignan, France 337, 338; Corpus Christi performances 8, 340; records quoted 8, 340–1
- Dublin, Corpus Christi presentations 207, 208, 210; crafts assigned to pageants 220–1; *The Pride of Life* (now destroyed) from 180, 220
- Dugdale, Sir William (1605–86), account of Coventry play performances 218
- Duisburg, Germany, Shrovetide plays 409
- Dulcitus* (Hrotswitha) 41; extract 42
- dummies, dolls and models, Bourges: dummy soul 318; Casteldurante: for beheading John the Baptist 437; martyrdom of St Apollonia 300–1; martyrdom of St Hippolyte 317; Lucerne: white doll as symbol of Saved Thief’s soul 386; Rouergue *Last Judgement* 317; on Iberian Peninsula 602–4; for beheading Holofernes in Majorcan Judith play 603–4; *see also* *feintes*
- Dunstable, England, ‘miracle play’ of St Katherine 170; loaned copes burnt 170–1
- Durham, England, poor men’s feet washed, Maundy Thursday 68
- East Anglia, England, plays from 208, 227; *Castle of Perseverance* 208, 222, 227–8; ‘game places’ 229–30; staging in 208, 227, 230–2
- Eastern Church 120, 140, 145–6, 146–7; plays from 184, 184–5; extracts from Fall play 182–3; play of the Annunciation 185; play of Susanna 184
- Easter season, Coventry Hocktide show (1575) described 647–8; Death of Jack of Lent, London 846; plays in German-speaking area 353–4; Scottish Priapic dance (1285) 647; secular festivities 646–8
- Edgar, king of the English (reigned 959–75) 30
- edifizi* (Italian) *see* wheeled vehicles
- Edinburgh, painter as general factotum (1554) 236
- Edward I of England (1239–1307), Prioress of Clerkenwell appeals to 166–7
- Edward II of England (1284–1327), attends street tableaux, Paris 200–1; prefers Walter Reynolds as Archbishop of Canterbury 259–60
- Edward III of England (1312–77), in pre-joust parade (1313) 265
- Eger *see* ‘Cheb, Czech Republic’
- Eisenach, Germany, play of Wise and Foolish Virgins 155, 396
- Elche, The Assumption at (*Festa d’Elx*) 12, 118, 570, 572, 596, 604; detailed description 999, 604; outstanding example of use of aerial machinery 596–7
- Elckerlijc* [Dutch morality] 513; no stage directions 513; *see also* *Everyman*
- Eleanor of Austria, queen of France (1498–1558), *mystères* for entry to Dijon (1533) 344
- Elijah (Old Testament prophet) 184; in Revello Passion play 435
- Elne, diocese of (France); Hobby-horse dancer punished 635
- Enfants sans Souci, Les*, amateur performing society 333–4; Pierre Gringore (Mere Sotte) author and playwright with 333, 334–6
- entremés* (various forms), lavish form of Iberian banquet entertainment 14; coronation of Alfonso IV of Aragon (1348) 580; of Fernando of Antequera (1414) 581–3; of Martin I of Aragon (1399) 580–1; of Queen Sibila (1381) 579
- ‘entries’, Antwerp: Emperor Maximilian 525; Philip II of Spain 525–6; Dijon: ducal entries 343; Eleanor of Austria 344; Louis

Cambridge University Press

978-0-521-10084-7 - The Medieval European Stage, 500-1550

Edited by William Tydeman

Index

[More information](#)

698 Index

'entries' (*cont.*)

XI 344; Louis XII 344; London: Henry V 267; Paris: Anne of Brittany 342; Duke of Bedford 342; Edward II of England 200; Henry V of England 342; Valladolid: Fernando of Castile 588–90

Epiphany, Feast of (6 January), associated church ceremonies 99, 103–7, 567; *Auto de los Reyes Magos* 140; Byzantine Dance of Goths 623–5; the Christmas Lord 626–7; Jaén court ceremonies 586, 598; performances linked to 151–2; 435, 527, 571, 586, 634; scenes in Italian *fiesta* linked to 431, 453, 460

Episcopellus *see* Boy Bishop

Erfurter Moralität, manuscript with three dramatisations of parables 398; extract from the Rich Man and Lazarus 398–400

Esau, hunts in *Isaac and Rebecca* 150

esbatements/esbattements [wide-ranging dramatic term, Low Countries] 508, 518, 519, 527, 528; Brabant: first prize in *landjuwelen* 508; Cornelis Everaert records performances 538, writes one for performance 519; 's-Hertogenbosch wins prize for, Antwerp 510; Zeeland performances forbidden (1583) 553

eschatology ['the Last Things'], plays on 139, 154–5; 354, 395–400, 513, 514–15; Antichrist 131, 148, 154–5, 167, 170, 217, 320; Rich Man and Lazarus 398–400; Wise and Foolish Virgins, German-speaking area 396–8; *Sponsus* 131, 154, 174; violent reaction, Eisenach 155, 396

Esmoreit [Dutch *Abele spel*] 513

Essen, Germany 94, 409; *Palmesel* featured at 67

Estoire de Griselidis 194

Ethelred (Aelred) of Rievaulx (1110–67), condemns histrionic chanting 32

Eunuch, The (Terence), manuscript drawing (c. 1000) of performance 31

Euripides (c. 484–06 BC), influence on *Paschon Christos* 145; on style of John Damascene's play of Susanna 184

Eustathius (d. c. 1194) 182, 184

eutrapelia, commended by Aquinas 50; leads to approval of theatre 49

Everaert, Cornelis (1485–1556) 513; record of dramatic achievements 518–20; records performance of an *esbattement* 538

Everyman [English morality adopted from Dutch] 208, 513

executioners/torturers 253, 309, 327; St

Agatha's depicted 465; in martyrdom of St Apollonia 300–01; one in *Consueta del Rey Asuero* 595; two in *Consueta de Sant Eudalt* 595–6; Coventry: costumes and props for 254–5; Lucerne: costumes for four with assistants 384–5; Metz: priest appears as one 346

Exeter, England, clerical behaviour censured 115; Skinners defy Mayor (1414) 242–3; satirical play against shoemakers (1352) 664

Exeter Book, dialogue of Joseph and Mary 39–40

expense/payment lists 178, 247, 254, 495, 526; Béthune: rewards 522–4; Bozen: for Ascension Play 374–7; Coventry 247–8; Draguignan: Corpus Christi plays 340–1; English and Scottish courts 272–4; Kent and Yorkshire players 275–6; León: for a Sibyl play 605; London: Palm Sunday and Good Friday ceremonies 77–9; Low Countries: payments to players 493–7, 505–6, 514; Mons: for preparations 542–6; Perugia: for *laude* 431–2; Turin (?): properties for St George play 433–4; Vienne: for Hell Mouth 319–20; Ypres: *Thundaghe* 536–8

Expulsion of Winter, described 648

Falkirk, Battle of (1295), English victory celebrated 266

Fall of Man, the *see* 'Adam and Eve'

Fall of the Angels, the 149–50, 156, 216, 360, 459

Farce de Maistre Pathelin, La 329

farces 281, 329; *The Boy and the Blind Man* [*Le Garçon et l'Aveugle*] 48, 330; *The Clerk and the Girl* [*De clerico et puella*] 48, 265; *Dame Sirith* 48, 265; Dijon: inserted in St Eloi play 330–1; France 329–32, court performances 329–30; mixed with biblical material in *mystères* 289, 330–2; Gringore as composer 335; *Maistre Pierre Pathelin* 329; Paris: Francis I imprisons actors (1516) 336

Fastnachtspiele *see* Shrovetide or Carnival plays

Fécamp, France, vestments in Easter ceremonies 92

feintes (or *secrets*), French devices to produce special effects 282, 296, 314–15, 316, 327, 547; Aix: flying mechanism 315; Amboise (1496): explosive experts control 315–16; Bourges (1536): extensive list 315, bouncing head, dummy soul, perfumes 318; dummy bodies in torture scenes 300–1, 317; Metz: Host spouts blood 349; Provençal Director's

- Notebook, Christ's bloody sweat contrived 317; Vienne: effects for Hell Mouth devised 319–20; *see also* dummies, dolls and models
- Feldkirch, Austria, Easter plays (1380, 1390) 355, 357
- Fernando of Antequera, king of Aragon (1373–1416), *entremeses* for coronation (1414) 578, 581–3; accessories from Valencia 578–9, 581; Death portrayed 579, 582–3, 596–7, 606; Heaven featured 600–1; spectacular aerial machinery 579; wife's coronation 596–7
- Fernando [Ferdinand] of Aragon ('The Catholic Monarch') (1452–1516), sumptuous reception at Valladolid (1509) 588–90
- Ferrara, Italy, classical performances (1499) 468–71; religious *feste* (1489) 437–9
- feste* (Italy) 425–6; Ferrara (1489) 437–9; Florence: bridge collapses (1304) 430, for John the Baptist (1439) 453–4, changed schedule (1454) 459–60; Milan: Three Kings (1336) 431; Siena: entry of St Ambrosio (1273), Nativity (c. 1330) 430–1
- Festum asinorum*, Rouen Cathedral 100–1
- Fiery Furnace featured, in Byzantine 'play' 182, 184–5; westerner as eye-witness 185; Modena: in Corpus Christi play 447–8
- Figueras, Spain, tournaments (1286) 198
- financing performances 11–12, 243, 291; Amboise 297–8; Amiens 292; Angers 296–7; Chester 244; Leicester 245, 246; Leuven 526; Lille 552; Louth 244, 246–7; Modane 304–5; Mons 541, 542; Murcia 577; New Romney 245–6; Norwich 245; Romans 299, 325; Saumur 296; Valenciennes 546–8, 549–50, 551; York 189–90, 214, 244–5; Ypres 494
- finer, Angers: audience threatened with 326; Beverley: various offences 240–2; Diest: various offences 503, 504, 520; Tölz: for attacks on performers 634; Valenciennes: actors agree to pay 547, 549–50
- fire, use of 73–4, 74–5, 98, 221, 257; accompanies devils 257, 320, 437; Burning Fiery Furnace, Byzantine play 182, 184–5; devil mask to blow fire 315, 318–19; dragons 322, 437, 603; Florence Annunciation (1439) 454–6; Lucerne 387; Midsummer bonfires 653; Modena: Corpus Christi play 447–8; Rouen: *Prophets* 100–1; Siena: dove emits fire 428; Vicenza: 'fiery flashes' in Pentecost spectacle 432–3; Vienne Hell Mouth 319–20
- fireworks, use of 193, 316, 318–20, 428, 447–8, 599
- Fitzstephen, William (fl. 1180), on London entertainments 33, 46–7
- Flagellanti see Disciplinati*
- Fleur de Rhétorique, La* [guide to composing *mystères*] 291, 295
- Fleury, France, playbook from 131–2 *see following entry*; *Peregrinus* 95, 96–7, 139; vestments in Easter ceremonies 93
- Fleury Playbook, the 131–2, 139; *Conversion of St Paul* 132, stage directions 168; *Lazarus* 132, stage directions 168; play of St Nicholas 132, extracts 159–60
- Flight into Egypt, The 106–7; 108–9, 151, 230, 389, 628
- floats *see* wheeled vehicles
- Florence 7, 8, 12, 13; Annunciation and Ascension (1439) 454–9; bridge collapses during *festa* (1304) 430; Brunelleschi's Annunciation 451–3; *festa* of John the Baptist 453–4, changes to 459–60; *sacre rappresentazioni* 450, extracts from 460–3; woodcuts of scenes 464–6; theatre spectacles 450–66
- folk drama, discussed 615–17
- Folz, Hans (fl. 1510) 405, 407, 415
- fools and jesters 3, 33, 44, 47; Hulst offers prize for best fool 507; Saragossa: Death carries jester to 'Heaven' 596, 597; Savoy fool's script to be vetted 332; *sots*: in civic *mystères* 330, Pierre Gringore as Mere Sotte 334–6, one in Troyes Passion 331, wear jesters' caps 329; Synod of Cuéllar deplores clerics mixing with 567; Ypres *Thundaghe*: costume for 537–8, payment to 535
- Fools, Bishop of (Lille) 530; calls for plays (1463) 531; election described (1366) 628; letters and proclamations 531–2; takes group to Béthune (1432) 505
- Fools, Feast of (*festum stultorum*) 107; excesses condemned 114, 115, 116, 117, 564–5, 568, 627, 630; *see also* Boy Bishop
- Fouquet, Jean (c. 1420–c. 1480) miniature of martyrdom of St Apollonia discussed 13, 300, reproduced 301
- Foxe, John (1516–87), 'Book of Martyrs' quoted 252
- Francis I of France (1494–1547), attends Abraham play (1539) 288; confirms Confrérie's privileges (1518) 288; grants Bourges theatre site 313; imprisons farce players (1516) 336

Cambridge University Press

978-0-521-10084-7 - The Medieval European Stage, 500-1550

Edited by William Tydeman

Index

[More information](#)

700 Index

- Franck, Sebastian (1499–1542), on Expulsion of Winter 648; on Boy Bishop 631
 Frankfurt-on-Main, Germany, applications to perform 355, 359–60; Director's script (*Frankfurter Dirigierrolle*) 155–6, 175, extracts 176–7; Play of the Wise and Foolish Virgins (1492) 396
Frankfurter Dirigierrolle [Director's script] 155–6, 175; extracts 176–7
 Frederick III, Emperor (1415–93), Lisbon marriage celebrations (1451) 584, 585
 Frederick (Friedrich) 'The Joyful', Landgrave (c. 1270–1323) reacts to Play of Ten Virgins 155, 396
 Freiburg in Breisgau, Germany, applications to perform 360–1; Corpus Christi procession and play 355, 363, 389–91; costumes and properties, better care urged 363; preparations and finance 390–1
 Fribourg/Freiburg, Switzerland, Epiphany plays in French and German 345
 Freyr [Norse god of fertility], cult of 618–19
 Fritzlär, Germany, vestments in Easter ceremonies 92

 Gabriel, the Archangel featured 163, 373, 383, 535; Byzantine play 185; Florence Annunciations 452, 455–6; Parma: lowered from roof 109–10; Perugian *laude* 154, pleads for Man and kills Antichrist 157; Tournai: *Aurea Missa* 111; Venice: carried on chair 169–70; *see also* Annunciation, the
 Gandersheim, Germany, Hrotswitha in Benedictine community 41–2
Garçon et l'Aveugle, Le [The Boy and the Blind Man] 48, 330
 Garden of Eden *see* Paradise, the Earthly
 Garden of Gethsemane (or Olives) 176, 384, 529, 539, 576–7
 Geoffrey of Gorham (or Le Mans) (d. 1146), stages play of St Katherine at Dunstable 170; borrowed copes burnt 170–1
 George, St 245, 389, 453, 577; in Bruegel engraving 650; property list for Turin (?) performance (1429) 433–4; Zerbst: on horseback with virgin and dragon 393
 Gerhoh of Reichersberg (1093–1169) 103, 113–14
 Gerona, Spain, celebrates conquest of Granada (1492) 579, 583–4; Corpus Christi celebrations 191, 569; dramatic activities 572–3; Easter sepulchre described 569; Lent plays in cathedral inventory 570
Geta [neo-Roman comedy] 45

 Ghent, Belgium 508, 509; play contest (1539) 507–8, 520, 552; stage used depicted 507
 giants 497; in Bruges *omweggang* 540; Goliath, at Dijon 343, in South Tyrol 400–1; London: greet Henry V 267, 'great and small' (1553) 646
 Gil de Zamora, Juan (fl. 1275) 563
 'Gillyflowers, the' [Antwerp Chamber of Rhetoric], Guild of St Luke takes name (1480) 497; coat-of-arms 498; compete at Ghent (1539) 508; win many prizes, Brussels (1493) 509
 Giraldus Cambrensis (c. 1146–c. 1220), compares Canterbury monks with stage performers 33; describes Welsh festive dance with work-mimes 658
Gloria in excelsis Deo [Nativity hymn] 102, 111, 220, 480, 527, 608, 610
Gloria, laus et honor [Palm Sunday hymn] 60, 65, 67, 373
Gloriant [Dutch *Abele spel*] 513
 God the Father 139, 149, 157, 158, 219, 316, 322, 383, 435, 452, 454, 457–8, 459, 535, 547, 580, 581, 583, 600
Gonfaloniere di Santa Lucia, Rome 10, 439
 Good Friday 69, 79–80, 82; church accounts for preparations 77–9; church ceremonies 69–73; Ferrara: Passion play 438–9; Perugia: sermon and spectacle 434–5; Rome: Passion play in Colosseum 13, 439–41
 Gooze, Barnaby (1540–94) *see* Kirchmair/Kirchmayer, Thomas
 Gospel, St John's, cited 61, 63, 69, 70, 371, 372
 Gospel, St Luke's, basis for *Peregrinus* 94; cited 61, 261, 389
 Gospel, St Matthew's, cited 40, 61, 64, 371, 378, 519; source of *Ordo Rachelis* 104
Gracisla, account of court of love 596; disguisings 596, 603; extracts 598, 603; flying mechanisms 596, 598; House of Fame 602, 603; puppets 603; Wheel of Fortune 602
 Granada, conquest of (1492) 560, 579; Gerona celebrates 579, 583–4
 Grandisson, John de, Bishop (c. 1292–1369) 115, 627, 664
 Great Yarmouth, England, game-place 229
 Gréban, Arnoul (fl. 1450), *Le Mystère de la Passion* 281, 294
 Greccio, Italy, site of first crib 102, 103, 151
 Gregory I, Pope ('the Great') (served 590–604) 618, 620

Cambridge University Press

978-0-521-10084-7 - The Medieval European Stage, 500-1550

Edited by William Tydeman

Index

[More information](#)

- Gregory IX, Pope (served 1227–41) 107, 114, 563
- Grenoble, France, measures for audience control (1398) 325
- Grévin, Jacques (1538–70), on possible etymology of ‘comedy’ 494
- Grindal, Edmund, Archbishop (c. 1519–83) 622
- Gringore, Pierre (Mere Sotte) (1475–1538), composes and stages *mystères* 342, 343; depicted as Mere Sotte 335; invited to Valence 334, 336; leaves Paris for Nancy 335–6; Passion plays by 333; satirical plays by 344–6
- guild participation 7, 9, 10, 11; England 189–90, 211–12, 216–17, 232–3, 233, 241–2; 243–5; German-speaking area 389–90, 391–5, 403, 413–14; Ireland 220–1; Low Countries 497–8, 498–9, 529, 533–4, 534–5, 537
- gunpowder, use of 257, 315–16, 318–20, 429
- Gwreans an Bys* (Creacion of the World) 222, 256
- Haarlem, The Netherlands, ‘De Pellicanisten’ Chamber of Rhetoric 513; stage directions for *Trou moet blijcken* play-book 516–17
- Habukkuk (Old Testament prophet) 100–1, 132–3
- Hagenau, Germany, Passion plays at 144
- Hainault, Low Countries 282, 489, 492, 540
- Hall, Germany 370, 371
- Handlyng Symne* (Robert Mannyng), condemns clerics in miracle plays 166
- Harrowing of Hell, the 81, 182, 217, 318, 439, 533; Barking Abbey Easter ceremonies 81–2, 83–6; in *Book of Cerne* 22, 38–9; Innsbruck 365–6; Redentin Easter Play 367, 368–9
- harvest celebrations, French Harvest Queen 654–5, Nottinghamshire, England 654
- Hasselt, The Netherlands, Chamber chooses St Catherine as patron 499
- Haut Pont, France (formerly Low Countries), Corpus Christi plays 528–9
- Hawton, England, Easter sepulchre 87
- Heaven featured 158, 169, 223, 227, 243, 256, 309, 312, 313, 323, 367, 437, 459–60, 577; Bozen: Christ drawn up to 374; Brussels: three made to open 536; clouds for: at Chester 256; in Cornish *Creacion* 256; Rome 439; Elche *Assumption* 599; Florence: Brunelleschi’s Annunciation 451–3, Annunciation and Ascension (1439) 454–9; French *monstre*: tableau on float 322; Paris: ninety angels, and souls 200–1; Prades *Assumption*: fitted with purple cloths and rich curtains 594; Rouergue *Last Judgement* 310; Saragossa (1414): allegory of Vices and Virtues 581–2, system of revolving wheels 600–1; York: apparatus for pageant wagon 212; Zerbst: figures and musical instruments 394–5
- Hell featured 82, 149–50, 169, 174, 182, 217, 243, 309, 310, 312, 313, 322, 323, 371, 395, 460, 533, 536; *Adam*: Cain, Adam, Eve taken to 150, 174–5; Barking Abbey ceremonies include Harrowing 84; *Book of Cerne* Harrowing 22, 38–9; Casteldurante: dragon’s head entrance 437; Cornish *Ordinalia* stage-plans 223; Coventry: Hell Mouth on Doomsday pageant 247; Digby plays, Hell under stage in *Mary Magdalene* 231; Ferrara: Judas taken to 438, Harrowing 439; Florence: built on barges and boats (1304) 430; France 318–20; Innsbruck: Lucifer refills after Harrowing 365–6; Modane: fireworks and noise for 320; Mons: prepared and decorated 542–3; Paris: with devils and souls in tableau 201; Prades *Assumption*: equipped with anvils and hammers 594; Redentin Easter Play: devils lament following Harrowing 368–9; Rich Man and Lazarus: ‘smoke and yells’ 399, ‘fire blown up’ 517; Rouergue: Pride put in pit 317; Vienne: expenses for Hell Mouth 319–20; York: Hell Mouth in Doomsday pageant 212
- Helmstedt, Germany, Ascension Day performance authorised 355, 357–8
- Hem-sur-Somme, France, Chevalier au Lyon 198–9, 200
- Henry II, Emperor (“The Good”) (973–1024), entertainment for 32
- Henry II of England (1133–89), *Babio* possibly presented before 45
- Henry V of England (1387–1422), enters Paris with Charles VI 342; return from Agincourt celebrated 267
- Henry VI of England (1421–71), ‘Jack Travail’ entertains at court 271, 272; Lydgate mumblings performed 271; topless dancers rejected 270
- Hereford, Nicholas (d. c. 1420), possible author of *A Treatise* 261
- Herod, King 99, 103–4, 151, 152, 179, 201, 216, 231, 385, 389, 392, 393, 431, 436, 439, 460, 539, 547, 571; Christmas ceremonies: Fleury: attempts suicide 106–7; Montpellier: kisses Magi, brandishes sword 105–6;

702 Index

- Herod, King (*cont.*)
 Padua: hurls spear and candle 106;
 performers of role condemned 113;
 representation allowed 114, 263; Coventry:
 properties for 254–5; Ferrara: in Turkish
 robe of gold brocade 438; Revello: burns
 ships 435; Weingarten Monastery:
 costumes and properties for 362; Zerbst: on
 horseback 392
- Hertford, England, mumming by Lydgate 271
- Hilarius (fl. 1400), *Daniel* 45, 131; *Lazarus* 140,
 152, quoted 153
- Hildegard of Bingen (1098–1179), *Ordo virtutum*
 (c. 1150–5) 139–40
- histriones* 26–7, 30, 32, 35, 564; monks' gestures
 resemble theirs 33; not to be absolved at
 Confession 47; term as evidence for
 household players 274; types described 47,
 564
- hobby horse 523, 626; Abbots Bromley Dance
 described 635–6; divine punishment for
 dancer 635
- hocking, condemned 647; Coventry show
 described 647–8
- Hogarth, William (1697–1764), engraving of
 Skimmington Ride 663
- Holbeach, England, money gathered in churches
 on Corpus Christi Day 246
- Holcot, Robert (d. 1349), *Super librum Sapientiae*
 refers to Corpus Christi celebrations
 (c. 1335) 189
- Holy Innocents Day (28 December) 106–7;
 excesses deplored 114–16, 627, 630
- Holy [Easter] Saturday 58, 173; church
 ceremonies 69, 73–6
- Holy Week 145, 353–4, 364; church ceremonies
 from Sarum missal 60–6, 68–76
- Honorius of Autun ('Augustodunensis')
 (c. 1075–c. 1156) 4, 55; extracts from *Gemma
 animae* 36, 58–9
- horseback, armed men on 429; Boy Bishop 109;
 Florence: more than two hundred attend
 Magi 460; Herod and Centurion 392, 393;
 knights-errant like Wild Men in Lisbon 585;
 in London victory parade 266–7; Longinus
 and Centurion 385; Magi 257, 431, 527,
 571; in martyrdom of St Hippolyte 317;
 Nebuchadnezzar and others 447; Saul falls
 in *Conversion* 257; 'nine score' in *Seurre
 monstre* 322; in Wiltshire 'Skimmington'
 663
- Hospice de la Trinité, Paris, Confrérie de la
 Passion occupy till 1539 288
- Hôtel de Bourgogne, Paris, Confrérie de la
 Passion acquires in 1548 288, 290
- Hôtel de Flandres, Paris, performances at 288
- household players, England 274–6
- Hrotswitha [various spellings] of Gandersheim
 (c. 935–c. 1002), adapts Terence 3, 22,
 41–2; extracts from 42; purpose in writing
 41–2
- Hugh of St Victor (1096–1141) 2; *Didascalicon*
 welcomes performing arts 43
- Huguccio (Hugutius) of Pisa (fl. 1200), on
 'theatre' and theatre buildings 37
- Hulst, The Netherlands, 'The Transfiguration'
 organises play competition 506–7
- Hungary, German-language texts from present
 day 353, 363
- Ignatius the Deacon (fl. late eighth century), Fall
 play quoted 182–3
- Improperia* (Reproaches), Good Friday
 ceremonies 69, 70–1
- Innocent III, Pope (served 1198–1216) 2;
 condemns clerical excesses in Poland
 (1207) 107, 114
- Innsbruck, Austria, Easter play 142, 143, 365–6;
Fronleichnamsspiel [Corpus Christi play]
 quoted 191
- intermedi* [Italian interludes between acts] 467,
 481, 482
- Ipswich, England 210
- Iranzo, Don Miguel Lucas de, Constable of Jaén
 (fl. 1459–71), Chronicle includes dramatic
 activities at court 584; Christmas and
 Epiphany activities 574, 576, 586; fire-
 breathing dragon (1461) 603; Magi guided
 by star on cord (1462) 596, 598; marriage
 celebrations include disguisings (1461–4)
 585–6
- Ireland *see* Dublin, Kilkenny, *The Pride of Life
 Isaac and Rebecca* [*Ordo de Ysaac et Rebecca*] 131,
 149, 150; Esau hunts in 150; set and
 costumes 171
- Isabel[la] of Castile, Queen of Spain
 (1451–1504), as princess commissions and
 takes part in disguising (1467) 584, 586–7
- Isaiah (Old Testament prophet) 100, 101, 367,
 449, 535, 571
- Isidore of Seville (c. 560–636) 22, 34;
Etymologies describe aspects of Roman
 theatre 35–6
- Issoudun, France, amphitheatre built (1534) 12;
 Jean Bouchet advises citizens 304;
 successful performance 293

- Jaén, Spain, Christmas and Epiphany festivities 574, 576, 586; cycle of dramatic activities (c. 1460) 584; fire-breathing dragon (1461) 603; marriage celebrations include disguisings (1461–4) 585–6; moving star (1462) 596, 598
- James IV of Scotland (1473–1513), performances at his marriage (1503) 272, 274
- Jaume I of Aragon ('El Conquistador') (1208–76) civic reception at Montpellier (1238) 579; pageants from 1269 adopted for 1286 coronation 578; welcomes Alfonso X of Castile to Valencia (1269) 578, 579
- Jerusalem 56, 87
- Jeu de la Feuillée, Le* [The Play of the Leafy Bower] (Adam de la Halle) 196; extracts 196–7
- jeus de personages*, defined 284–5
- Joan of Arc, celebrated in tableaux and procession 341
- John II of Portugal (reigned 1481–95), as Knight of Swan (1490) 592
- John XXII, Pope (reigned 1316–34), orders public parade of Sacrament (1317) 186
- John Damascene (John of Damascus) (c. 675–c. 749), play of Susanna 182, 184
- John of Salisbury (c. 1115–c. 1180), *Policraticus* quoted on drama and theatre 43–4
- Joseph and Mary [Anglo-Saxon dialogue], in Exeter Book 39–40; extract 40
- Joseph of Arimathea 83, 169, 383, 386, 435
- Joseph and Mary 151, 152, 179, 230, 535; Benediktbeuern Christmas play: Joseph's 'abundant beard' 151; Dublin: Joseph leads camel 220; Exeter Book dialogue 39–40; Freiburg: at Candlemas and in Egypt 389; Jaén: Mary on donkey at Constable's court 598; Siena Nativity: go to be registered 430; Suárez de Robles' *Natividad*, under canopy carried by angels 610; Swabian Boy Bishop's Play 628–30; Zerbst: with donkey 392
- Joseph the Israelite, featured 131, 149; Athis-sur-Orge: selling of 316; Potiphar's wife tries to seduce 150
- Joseph, The Play of* (Laon *Ordo Joseph*) 131, 149, 150
- Jour de Jugement, Le*, from Besançon 154; quoted 155
- Judas Iscariot 145, 250; Béthune: hangs self 529; Bozen Palm Sunday Play, sings 372; Vigil Raber plays part himself 373; Ferrara: reprimanded by John the Baptist, tempted by Devil and hangs self 438; Lucerne: carries live plucked cockerel as soul 386; Metz: priest plays part 346–7, accident to player 373; Zerbst: betrayal performed 392
- Katherine of Sutton (Abess of Barking 1363–76), devises Easter ceremonies 81–2, 83–7
- Kendal, England, Corpus Christi play recalled 264
- Kenilworth, England, Coventry Hocktide show (1575) 647–8
- Kennington, England, mumming for Prince Richard (1477) 269, 616
- Kent, England, household players (1477–c. 1509) 274–5
- Kilkenny, Ireland, organiser petitions for payment 235
- Killing of the Children, The* ('Digby plays') 227; stage direction quoted 230
- King's Lynn, England 210
- Kirchmair/Kirchmayer, Thomas (or 'Neogeorgus') (fl. 1550), his *Regum papisticum* translated by Barnaby Googe quoted: on Ascension Day 120, on Ash Wednesday 646, on Carnival (Shrovetide) 637, on Midsummer customs 656, on Palm Sunday and Good Friday 79–80, on Twelfth Day King 626
- Kölbzig, Germany, dancing revellers in churchyard cursed 657–8
- Konstanz (Constance), Germany/Switzerland, Christmas tableaux at Council (1417) 151, 152; Easter sepulchre 77, pictured and described 88–9
- landjuwelen* see play contests
- Lanseloet van Denemerken* [Dutch *Abele spel*] 513
- Laon, France, *Ordo Joseph* 149; attempted seduction quoted 150; *Prophets*, costumes and stage directions 100
- Last Judgement, the (Doomsday) 148, 154–5, 217; Béthune pageant 529; Besançon: *Jour de Judgment* 154; Coventry pageant expenditure 247–8; Florence: float in *fiesta* (1454) 460; Lille Procession (1535) 533; link to Ten Virgins 154, 155, 395, 396, 512, 514–15; Modane: *feintes* 320, text 294–5; Murcia: as Corpus Christi *juego* 577; Rouergue 309, detailed directions 310, 317; York Doomsday pageant wagon described 211–12
- Last Supper, the 145, 217, 389, 529, 539; Lucerne: menu for 387; Maundy Thursday

704 Index

Last Supper (*cont.*)

liturgy 60, 68; Mons: accounts and details 545, Apostles' clothes 545, food required 545; Revello: begins with a salad 435

Latimer, Hugh, Bishop (c. 1492–1555) 652–3

laude [Italian lyrics of praise] 6–7, 12, 424; origins 147–8, 424; Orvieto *lauda* of the Fall 149; Perugian *laude* 148; Annunciation 157, Antichrist 154, Christmas 149, expenses for 431–2, saints' plays 158

Laufen, Switzerland, Neidhart play (1517) 417

Laval, France, play of St Barbe (1496) 321, *La Sainte Hostie* (1533) 340

Lazarus the Beggar, Athis-sur-Orge 316; *Erfurter Moralität* play of Rich Man and Lazarus 363, 364, 398, extract 398–400; Haarlem 517

Lazarus, the raising of featured 217, 372–3, 383; *Cyprus Passion*, stage directions 175–6; Fleury 131, 132, 152, staging locations 168; Hilarius' *Lazarus* 140, 152, extract 153; Lucerne 383, Tomb for Day Two 388; Zerbst: Lazarus 'in grave with folded hands' 392

Leicester, England, previous takings fund next production 245, 246

León, Spain, confessional manual quoted on confessing performers and defines types 563, 564; expenditure on plays 575; seasonal dramatic performances 575; Sibyl play staged in cathedral (1452) 574, 605

Leonardo da Vinci (1452–1519), rotating mountain designs depicted 471–2

Leonor of Albuquerque, queen of Aragon (d. 1436): coronation (1414) 597, flying mechanisms feature 596, prank played on jester 597

Leonor of Portugal (fl. 1450), ceremonies at her marriage (1451) 584, 565

Leuven, Belgium, archers' competition (1411) 508; benefactress leaves money for performances (1474) 526; competes at Antwerp (1496) 509, 511; hosts *landjuweel* 508; *ommegangen* 530

Liège, Belgium, Corpus Christi celebrations first urged 186; Pope Urban IV former Archdeacon 186

Lier, Belgium, wins first prize at Antwerp (1496) 509, at Antwerp (1561) 510–11

light, dramatic use of, candles: Berlin 119, Blessing Pascal Candle 69, in Eastern Church 184, Fleury 93, Padua: Herod throws burning candle 103, Palma: on angels' wings; Soissons 91; crown of lights

at Rouen 105; in Italian performances 424, 454, Florence Annunciation and Ascension (1439) 454–9; Brunelleschi's Annunciation 451–3, Revello: polished bowl 435, Vicenza Pentecost spectacle (1379) 432–3; lamps for Wise and Foolish Virgins (c. 1500) 514; lightning, strikes Saul in *Conversion of St Paul* 257; thrown by angel at Tours 90; *Tenebrae* ceremonies 68–9; *see also* Star of Bethlehem

Lille, France [treated with Low Countries], Bishop of Fools 505, 531; craft guilds 11, 533–4; marks Charles V's visit to England (1520) 525; neighbourhood plays banned from Procession 493; Passion tableaux and scenes 532, 540; performers seek permission to play 552–3; plays examined and judged 531; Procession at 489, 492, 513, 530, 530–4; *Puy* established 492; recent discovery of seventy-two plays 489; rewards to musicians and actors 533

Limoges, France, Cahors citizens perform in churchyard 178; Magi ceremony 103, 104; *Sponsus* (c. 1100) 131, 154, 174

Lincoln, England, costumes 255, 256; Easter sepulchre 77, 87–8, pictured 88; Feast of St Anne 7–8; guildsmen to 'bring forth' pageants 232, 233; priest in charge 233, 236; silver image of Christ 79, 88

Lisbon, Christmas entertainments at court 585, 588, 592, 608; dialogue by Anrique de Mota 584, 587–8; *momos* at court disguising (c. 1414) 584, 585; wedding celebrations at court (1451) 584, 585 (1490) 591, 592

Llabrés manuscript (or Palma Codex), *cadefals* to be built for plays 594–5; *Consueta del Rey Asuero* 594–5; *Consueta de Sant Crespi y Sant Crespinià* 604; contents include forty-nine plays 570; detailed stage directions 593, 594–5, 603–4, 604, 607; *Representació de Judith* 603; *Representació de la Mort* 607; performances in Palma Cathedral 12

London, accounts for Palm Sunday and Good Friday 77, 78–8; attractions (c. 1175) 46–7; celebrates victory at Falkirk (1298) 266–7; cycle play records 155, 157; damage at Clerkenwell 66–7; Death of Jack of Lent procession 646; perambulations prohibited (1418) 633; clerks' stage scriptural plays 157; snares and temptations (c. 1190) 33 Longinus (figure who pierces Christ's body) 147,

Cambridge University Press

978-0-521-10084-7 - The Medieval European Stage, 500-1550

Edited by William Tydeman

Index

[More information](#)

Index 705

- 330; as blind beggar, *La Seinte Resurreccion* 147, 169, Zerbst 393; as Roman centurion or soldier, *Cyprus Passion* 147; *Paschon Christos* 146; Lucerne, on horseback in armour 385; Rome *Passion*, carries lance with hollow shaft 440
- Louis XI of France (1423–83), commends plays at Bruges (1457) 539; witnesses *mystère*, Dijon 344
- Louis XII of France (1462–1515), profits from *sotties* 334; visits Dijon (1501) 344
- Louth, England, levies on guilds 244; loan from schoolmaster 246, 246–7
- Lower Rhineland, Shrovetide performances recorded 409–10
- Lübeck, Germany, *Fastnachtspiele* tradition 403, 413; Merchants' Company regulate Shrovetide plays 413–14; Redentin Easter Play 364, 366–9
- Lucerne (Luzern) Passion Play, Switzerland 11, 16, 384, 369–70; costume arrangements for Day Two 382–8; detailed records kept by Renward Cysat as director 10, 16, 378–9, 381–2; Neumann excludes 1583, 1597, 1616 material 369–70; stage plans 378–9, reproduced 381–2; wine market as performance site 12, 16, 379
- Lucifer (Lucibello) featured 149–50, 216, 383, 459, 535; Aschersleben: costume lost 362; Bozen Palm Sunday Play 373, calls on Satan to tempt Christ 371; Châteaudun: rides dragon in *monstre* 322; Châlons-sur-Marne: needy actor supplied with costume 304; Innsbruck: restocks Hell after Harrowing 366; Modane: fireworks accompany 320; Redentin Easter Play: seized and chained by Christ 367–9; Revello: overhears Temptation 435; *see also* Devil, the (Satan)
- Lydgate, John (c. 1370–c. 1450), mummings by 270–1
- Maastricht, The Netherlands, *Passion* 156, 540, 489; quoted 153, 158
- Magdeburg, Germany, tournament (1281) 200
- Magi, the (or the three Kings) featured 114, 151, 190, 200, 263, 360, 389, 529, 575; Benediktbeuern Christmas play 151–2; Beverley: play poorly performed 242; Constance: among tableaux (1417) 152; Dublin: ride after star 220; Florence: accompanied by two hundred horses 460; on horseback: Barcelona 571, Delft 527, Milan 431, Modana 257; Jaén: court ceremony 598; liturgical plays 99, 103–6; Montpellier: speak gibberish 103, 105–6; Odense: dressed in white 634; Revello: return by boat 435; Zerbst: carry relics, point at star on house 392
- Magi, the Visit of (*Officium stellae*), Besançon 104–5; Limoges 104; Montpellier 103, 105–6; Padua 106; Rouen 105
- Magnificat* [Latin canticle] 107, 108, 131, 151, 153, 571
- Majorca 569; *Consueta del Rey Asuero* 594–5; *Consueta de Sant Crespi y Crespinia* 604; Llabrès manuscript from 570; Palma: Easter performances prohibited (1470) 562; Mary Magdalene ceremony 95, 97–8; plays in cathedral 12; Pollença Passion Play (1355) 570, 571; *Representació de Judith* 603–4; *Representació de la Mort* 607; *The Three Maries* presented 570
- mandorla* [Italian scenic device], depicted in use 466; designs for 442; explained and illustrated 441–2; operation in Brunelleschi's Annunciation at Florence explained 452–3; used in Rome 440
- Mankind* [English morality play] from East Anglia 227
- Mannyng, Robert ('of Brunne') (fl. 1288–1338), *Handlyng Synne* warns clerks against profane plays 166
- Manrique, Gómez (c. 1412–c. 1490), disguising commissioned by Isabel of Castile (1467) 584, extract 586–7; *Nacimiento de Nuestro Señor* (1458–68), extract 586–7
- Map, Walter de (c. 1140–c. 1209), possible author of *Babio* 45
- Maries, the Three, appear in the *Visitatio sepulchri* 4–5, 56, 80, 82–3, 85–7, 90, 91–3, 142, 143–4, 565, 569, 570, 575; Barking Abbey Easter ceremony 85–7; buy ointments from merchant 143–4, 366, 573; feature in other plays 169, 221, 393, 432, 437, 567
- Mariken van Nieumeghen* [Dutch morality play] 499, 515–16
- Markt Diessen, Germany, payment to *Perchtlaufen* participants 632
- Martin I of Aragon ('The Humane') (c. 1356–1410), *entremeses* at coronation (1399) 578, 580–1
- Martin of Braga (fl. 570), edict (c. 572) quoted 27
- Martyrdom of St Apollonia*, the [miniature by Jean Fouquet] 13, reproduced 300–1

706 Index

- Mary Magdalene 142–4, 227, 372, 373, 457–8;
 Barking Easter ceremony 85–7;
 Benediktbeuern Passion 152–3;
 Châteaudun: actress coached 307, scaffold
 occupied by 314; church ceremonies
 featuring 81–3; 85–7, 88–9, 90–4; *Cividale
 planctus* 133–4; costumes for 255, 383, 440;
Cyprus Passion 153; encounter with
 resurrected Christ (*Hortulanus*) 4, 81, 139,
 366; Maastricht *Passion* 153; Palma Easter
 Tuesday ceremony 95, 97–8, 593; *see also*
 Maries, the Three
- Mary Magdalene* [English saint play] 227; stage
 directions 230, 231, 256, 257, 258
- Mary, the Virgin 145, 146, 151, 155, 179, 220,
 221, 370, 389, 391, 394, 430, 431, 432, 460,
 539; Anglo-Saxon dialogue 39–40;
 Annunciation: Barcelona 571; Florence:
 Brunelleschi's 452; reads book in 1439
 spectacle 454–6; Assumption: Bourges 318;
 Elche 12, 570, 572, 596, 599, 603–5; Prades,
 house, bed, oratory and tomb 594; Rome
 439–40; Valencia 573, 596, 597, 602–3,
 604–5; Venice 169–70; *Aurea Missa* [Golden
 Mass] 109–12; Brussels *Bliscapen* [Seven
 Joys of Mary] 534–6; Byzantine play, queries
 Gabriel's message 185; church ceremonies
 featuring 4–5, 56, 80, 81–2, 82–3, 85–7, 90,
 91–3, 142, 143–4, 567, 570, 573; *Cividale*:
 gestures for *planctus* prescribed 131, 133,
 133–4; Constance tableau (1417) 152;
 Grenoble: woman plays role 307; Lucerne:
 costume for Day Two 386; *Miracles de Notre
 Dame* 161, 162–3, 174; *Miracle de Théophile*
 133–4, 158, 161–2; Mons: fastens wimple
 round Christ 545; *planctus* [lament over
 Christ] 4, 131, 370, 434–5, 437, 439;
Presentation (de Mézières) 55, 120–30; Paris:
 early life shown 281, tableau 200; Perugian
 spectacle 434–5; Rouergue: a throne
 provided 310; Swabian Boy Bishop's Play
 628–30; women play role 307, 548; York:
 Coronation pageant 235; Ypres Procession
 of Our Lady 536–8; Zerbst: rides on donkey
 392, at Crucifixion 393; *see also* Joseph and
 Mary, Maries, the Three
- Mary Tudor (Queen of France) (1496–1533),
 enters Paris (1514) 343
- masks, use of 37, 43, 113–14, 362, 632–3;
 Arthurian entertainment 199; Athis-sur-
 Orge: for Death and Envy 316; Beverley:
 worn by 'miracle' players 181; Byzantine
 Dance of Goths 623–5; condemned or
 forbidden 114–17, 260, 405, 406, 564, 630,
 633, 637, 638; devils wear 113, 255, 536;
 English jousts and tournaments 265–6;
 Jaén (1462): for Epiphany procession 586,
 for Three Kings 598; in *Perchtenlauf* 632;
 Portuguese court Christmas celebrations
 (1500) 588; Rome: one worn by a boy
 (1140–3) 632–3; Swiss stick-dancers 653–4;
 Valencia: for Moses 193; King of Aragon
 requests loan 581; Vienne: a devil-mask to
 blow fire 318–19; wearers debarred from
 Sacrament 638
- Masquerade of Ourson and Valentine, The*
 (woodcut by Bruegel) 640
- Mass, the: 61, 68, 69, 428, 443, 567, 568;
 Angers: may be said on stage 326; as drama
 4, 55; as site of *Visitatio sepulchri* 4; attached
 to *Presentation of Mary* 120–1, 128–9, 130
- master-/prompt-copy [*see* play books/texts,
 scripts, performers]
- Matins, service 60, 131, 153; Barking Abbey
 84–7; Easter Monday 94; features Prophets
 sermon 99; Mont St Michel 92; part of
 Herod expanded 103, 105–6
- Maundy Thursday, ceremonies 68–9; Last
 Supper commemorated 60; *Peregrinus*
 usually presented on 95, 96–7; *Tenebrae*
 begun on 68
- Maximilian, Holy Roman Emperor (1459–1519),
 elaborate *ommegang* at Bruges (1478) 539;
 enters Antwerp with Philip the Fair (1494)
 525
- Maying, Philip Stubbes attacks (1583) 651
- Mechelen, Belgium, Brabant Chambers
 summoned to 500; Chamber of 'The
 Irisflower' has problems 511; hosts
landjuwelen 508; *ommegangen* 530
- Medici, Lorenzo de' (1449–92) 7, 450
- Menander (341–290 BC) 22, 44
- mercator* ('the merchant') *see unguentarius*
- Mere Sotte, leading figure in *Enfants sans Souci*
 333, 334–6
- Metz, France 345–9; Easter sepulchre ceremony
 93; performances 346–9; barber's
 apprentice stars as St Barbe 348; young girl
 as St Catherine of Siena 347; St Catherine
 of Sinai play 348; *Sacrifice of Abraham* 345;
 Passion plays (1437) 345–7, narrow escape
 for two actors 346–7; *Sainte Hostie* 349;
 saints' plays 347–8; *Vengeance de Jésus
 Christ* 345, 347
- Mézières, France, noble spectators at *mystère*
 (1534) 321

Cambridge University Press

978-0-521-10084-7 - The Medieval European Stage, 500-1550

Edited by William Tydeman

Index

[More information](#)

Index 707

- Mézières, Philippe de (c. 1327–1405),
Presentation of Mary (1373) 55, 120–30
- Michel, Jean, Passion play costumes 281, 303–4, performed and published 288; special precautions 326
- Midsummer celebrations,
 Kirchmair/Kirchmayer describes 653
- Milan, Italy, *Festa of the Three Kings* (1336) 431
- mimes (*mimi*) [Roman entertainers] 2, 3, 21–2, 28–30, 95, 425; epitaph on Vitalis 28–9; imitators of human affairs 35; perform to recited poems 98; statuette of female reproduced 24–5
- Miracle de Théophile* (Rutebeuf), extracts 161–2; Virgin as miracle worker 158
- Miracle plays (or Miracles), St Agnes 172–3, 174; *Croton Play of the Sacrament* 227, 258; in France 281; early examples 158–64; St Genevieve 163–4, 170, 173, 174; St Katherine 170–1; Our Lady 161–3, 174; St Nicholas 158, 159–60, 179; *see also* ‘miracles’
- ‘miracles’ (*miracula*), Carlisle 167; Clerkenwell 166–7; clerics not to view or act in 166; *Dives and Pauper* defends 263; legitimate if honestly intended 262–3; London stages 47; players wear masks 260; possibly target of *A Treatise* 261
- Miracles de Notre Dame par personages*, angels sing in 174; extracts 161–3, 174; forty in Cangé manuscript 161; relatively simply staged 13
- Miracles de St Genevieve, extracts 163–4, 170, 173, 174; little known 163
- Modena, Italy, Corpus Christi play (1556) 447–8
- Modane, France, citizens argue over costume bill 304–5; *feintes* 320; play book of Last Judgement 294–5
- Molinet, Jean (c. 1433–1507), present at Mons *Passion* 540; probable author of twenty-day *Passion* (1549) 540
- Mondoñedo, Spain, Bishop condemns plays which distract from Mass 564, 567
- Mons, Belgium, Passion play (1501) 11, 12, 513, 540–6; admission charges and audience limits 542; advertising 541–2; boat on Sea of Galilee 543; costumes 544–5; daily running costs 546; director’s master-copy 489, 540; Hell prepared and decorated 542–3; Last Supper 545; performing groups 492; players supply own costumes 11; rehearsals 542; townsfolk wish to perform 541; saints’ plays 496
- monstre* [French publicity parade] 322; Athissur-Orge 316; Bourges 322–4; Châteaudun 322; Seurre 324
- Montecassino, Italy, oldest Latin Passion play 145; quoted 146
- Montpellier, France, Herod featured 105–6; Jaume I of Aragon visits (1238) 579; Magi speak gibberish 103; Visit of the Magi 103; quoted 105–6
- Mont St Michel, France, special costumes 89; vestments for Easter ceremonies 92
- Moosburg, Germany, Ascension 118–20; costumes for Apostles 119
- Morality plays (*moralités*), *Castle of Perseverance* 12–13, 208, 222, 227–8, 231, 257
Condemnation of Banquet 336–7; *Earth and Fortune* 338; *Elckerlijck*: best-known Dutch play 513, *Everyman* adopted from 208, no stage-directions 513; French defined 281, 329, 336–8; *Lover and the Girl* 337; *Mankind* 227; *Man’s Desire and Fleeting Beauty* 521; *Ordo Virtutum* 139–40; *Pride of Life* 180; *spelen van sinnen* (Low Countries) 491, 500–3, 506, 511, 513, 516, 521; *Trou moet blijcken* 516–17; *Wisdom* 227
- More, Sir Thomas (1478–1535), compares Tyndale to Christmas Lord 626; uses dramatic analogy 253
- Morgan le Fay in *Le Jeu de la Feuillée* (Adam de la Halle) 196–7
- Moses (Old Testament prophet) 100, 101, 216, 220, 391, 435, 459, 571
- Mota, Anrique de (c. 1470–c. 1545), *A Lamentação da Mula* 584, quoted 587–8
- mummers’ plays 425, 617
- mummings 14, 616; London citizens mount (1377) 268, 269, 616; John Lydgate’s 270–1; preambles quoted 271
- Muntaner, Ramon (1265–1336), *Chronicle* cited 578–9, 580
- Murcia, Spain, Corpus Christi *juegos* (1471) 574, 577
- music 3, 22, 30, 32, 41, 43, 173–4, 256–8, 307–8; 323, 374, 445, 447–8, 453, 455, 457, 469–70, 473, 579, 580, 582, 598, 599; Latin liturgical drama 55, 60–1, 62–6, 68–9, 69–74, 75–6, 82–7, 90–1, 94, 95–7, 97–8, 100–1, 102–3, 104–7, 108–9, 109–12, 126–8; 133–4; *see also* songs and singers, trumpeters
- musicians 3, 22, 24–5, 27, 35, 43, 47, 247, 269, 274, 307–8, 308, 343, 401, 412, 418, 495, 533, 538, 588, 606, 634; *see also* songs and singers, trumpeters

Cambridge University Press

978-0-521-10084-7 - The Medieval European Stage, 500-1550

Edited by William Tydeman

Index

[More information](#)

708 Index

- 'Mutio' [Italian actor-manager] provides Corpus Christi *carros*, Seville (1538) 611
- mystères* (French) 9, 11–12, 13, 281–3, 284–328; Abbeville 294; Aix 315; Amboise 297–8, 305, 311, 315–16; Amiens 292–3; Angers 296–7, 315, 324, 326; Athis-sur-Orge 316; Autun 312–13, 326–7; Bar-sur-Aube 298; Beauvais 325; Béthune 523; Bourges 294, 313, 318, 322–4; Chalon-sur-Saône 302; Châlons-sur-Marne 304; Châteaudun 300, 304, 305, 306, 307, 313–14, 316; Grenoble 307, 325; Issoudun 293, 304; Laval 321; Mézières 321; Modane 294–5, 304, 320; outside Paris 291–328; Paris 284–91, performers attacked (1542) 289; terminated (1548) 291; Rheims 321–2; Romans 306, 307, 311–12, 324–5; Rouen 298–9, 310–11; Rouergue 310; Saumur 296; Seurre 293, 301–2, 303, 322; treatise on composing (1501) 295; Valence 307; Vienne 299–300, 312, 319–20
- Narbonne, France, silver books as Easter sepulchre 81, 93; vestments in Easter ceremonies 92
- Nativity, the, featured 151, 216, 281, 310–11, 321, 360, 364, 389, 453, 460, 529, 571, 574, 575, 577; Amboise employs specialists 315–16; Benediktbeuern 99, 151–2; Cividale (1304) 148; combined with other elements 99–100, 151; Council of Constance (1417) tableaux 152; Greccio: first crib (1223) 103; Jaén court presentations (1462) 576, 598; Lisbon: shepherds dance at court 608; liturgical ceremonies 102–3; Percy household 276; representation condemned 113–14; reverent performances sanctioned 263, 567; Saragossa: high expenditure (1487) 574, 605–6; Siena (c. 1330) 430–1; Swabian Boy Bishop's Play 628–30; Suárez de Robles' *Natividad* 610–11; Toledo: shepherds dance and sing (c. 1500) 608–9, shepherds' play (1470) 576; Toulon (1333) 179; Zerbst: Mary and child in little house 391; *see also* Shepherds, the, etc.
- Nebuchadnezzar (d. 562 BC) featured 99, 100, 101, 447–8
- Neidhartspiele* [brand of secular play from German-speaking area] 416–17; central figure thirteenth-century poet 416; example from Arnhem 514; extracts from texts 417–20; records of performances 14, 417–18; Sterzing Scenario 418–20; St Paul Play 417–18
- Newcastle-upon-Tyne, England 210
- New Romney, England, actors' recognisances 251; funding performances 245; Passion and Resurrection play 221, 240; 'property player' employed 248; stages built 11, 221, 239, 240
- New Year customs 621, 622–3
- Nicodemus 83, 169, 383, 435, 438
- Nieuwpoort, Low Countries 506, 518
- Noah's Ark featured 192, 216, 220, 258
- Norwich, England, Corpus Christi performances 208, 210, 218–19; Grocers' inventory for pageant wagon 211, 219; Guild of St Luke seeks support for Whitsun pageants 245; procession of Christmas and Lent 645–6
- N-Town plays 227; assemblage 9, 208, 232; directions 230–2, 250, 257; High Priests' costumes 254; performers' apology 249–50
- nudity, actual, deplored in performers 32, 44, 47, 270, 564, 637; simulated, Adam and Eve 183, 219, 391; St Agnes 172–3; Christ 393, 434, 545; St George 433, 434; Marcellus 387; patriarchs, Marcellus and the Dead 388, souls 430
- Nuremberg, Germany, Easter ceremonies 94; *Fastnachtspiele* ['Shrovetide plays'] 403–4, 404–9, 410, one features St Silvester 414–15; Neidhart performances 417
- Nyewervaert, Low Countries, honours Host with procession and 'plays' 527
- Ödenburg (formerly Germany, now Sopron, Hungary), loaned properties not returned 363
- Odense, Denmark, players 'with the star' 634
- Officium stellae* *see* Magi, the Visit of
- Olaus Magnus (1490–1557) describes Swedish battle of Winter and Summer 649–50; describes Swedish sword and bow dancing with illustration 641–2
- ommegangen* [processions in Low Countries] 530; Bruges 538–40; Brussels 8, 534–5
- Oporto, Portugal, Synod of (1477), rules on activities at times of vigils 565, 569; on secular *juegos* 567
- Ordo Joseph* 131, 149; attempted seduction from quoted 150
- Ordo Rachelis* [The Slaughter of the Innocents] 104, 106–7, 114
- Ordo Virtutum* [The Play of the Virtues]

Cambridge University Press

978-0-521-10084-7 - The Medieval European Stage, 500-1550

Edited by William Tydeman

Index

[More information](#)

- (Hildegard of Bingen), early morality play 139–40
- Origny-Sainte-Benoîte, France, Easter play has rubrics and dialogue in French 142; spice merchant featured 142, 143
- Orleans, France, procession to celebrate Joan of Arc 341
- Orvieto, Italy, *laude* include Fall of Man and of Angels 149; quoted 187; miraculous corporal depicted 188; play based on Bolsena miracle 187
- Ottery St Mary, England, clerical behaviour censured 115
- Oudenaarde, Belgium, Corpus Christi procession 527, 527–9
- Padua, Italy, Annunciation celebrated 109; Boy Bishop 108–9; Easter ceremonies 90
Passion play (1244) 144; *Peregrinus* 96
pageant-wagons *see* wheeled vehicles
painters 299, 315, 319, 320, 343, 375, 390, 538;
Athis-sur-Orge; agree to contract 316;
Beverly; Guild performs poorly 242;
Bozen: Vigil Raber in this capacity 375;
Châteaudun sends for one 316; Dijon: one helps make properties 343; Edinburgh: Walter Binning as factotum 236; Modane: to help with fireworks 320; Poitiers: pressed for time 327; Vienne: to help create Hell 319
- Palencia, Spain, *Depositio* and *Elevatio* in Cathedral 565
- Palermo, Sicily, Sibyl play (1581) 449
- Palladio, Andrea (1508–80) designs Teatro Olimpico, Vicenza 468
- Palm Sunday 60–1, 63–6, 145, 217, 389, 392, 575; accounts for preparations 77; church services described 60–7; mocking description of ceremonies 79; the *Palmesel* 61, 66–7, 79; play from Bozen (Bolzano) 12, 77, 370–3, stage plan reproduced 379–80
- Palma Codex, the *see* Llabrès Manuscript
- Palma, Majorca, Annunciation, angel lowered through roof 109–10; Easter ceremonies 91; Easter Tuesday ceremony with Mary Magdalene 95, 97–8, 593; place-and-scaffold staging tradition 593; plays probably staged in cathedral 12, 570, 593–5, 603–4, 607; prohibition of Easter performances (1470) 562
- Palmesel*, the [model of Christ on ass], attacked by Kirchmair/Kirchmayer 79; described 61, 66–7; depicted 67; featured at Essen 67
- Pamele, Low Countries, players rewarded with wine 528
- Pamphilus* [neo-Roman comedy] 45; extract 45–6
- Papias the Lombard (fl. 1050), defines term 'theatre' 36
- Paradise, Earthly (the Garden of Eden) featured:
Adam: Adam and Eve leave 150, costumes worn in 171–2, depicted 168, indicated when speaking 177–8; Angers: detailed stage directions 315; Beverley: list of properties for 234; Bourges *monstre*: triumphal car not paraded 323; Bungay: pageant 'thrown down' 243; Florence: Adam and Eve cast out 459; Zerbst: Adam and Eve expelled 391
- Paradise, Heavenly *see* Heaven
- Paris 158, 161; Anne of Brittany enters 342–3; Confrérie de la Passion 286–91, 342; English royal entries 342; Faculty of Theology condemns Boy Bishop 630; *mystères* performed 284–91; Passion (1506) 281; tableaux for royal visit (1313) 200–1
- Parma, Italy, Annunciation, angel lowered from roof 109–10; Easter ceremonies 91
- Paschasius Radbertus of Corbie (c. 825), deplores secular drama 29
- Paschon Christos* [Greek drama of the Passion] 145; extracts 145, 146
- Passion, Christ's, church ceremonies on events of 60–80; commemoration marred by immodest *representaciones* 566
- Passion plays and scenes 139–40, 144, 145–6, 148, 155–6, 172, 215, 221, 246, 281, 286–7, 288, 291–3, 296, 297, 303, 305, 308, 312, 321, 325, 326, 339–40, 345–7, 353–4, 355–6, 356–7, 361–2, 363, 364, 369–70, 424, 437–9, 489, 495, 522, 529, 532, 533, 539, 540, 546–51, 552, 570, 571, 572–3, 574, 575, 601–2; Avignon 155, 156–7; Benediktbeuern manuscript 131, 145, quoted 146, 152–3; Cervera: Passion cycle 570, 572; Cornish *Ordinalia* 156, 222–3; *Cyprus Passion* 145, 152, quoted 145–6, 147, 153; Florence *fiesta* (1454) omits 460; Frankfurt: application rejected 359–60; Lucerne Passion Play 8–9, 10, 12, 16, 383–8; Maastricht *Passion* 153, 158, 540, quoted 158; Mons *Passion* (1501), 12, 513, 540–6; New Romney 221, 240, 245–6; N-Town Plays 230–2, 250, 253, 254; Paris area 281, 284–5, 286–7, 291; *Paschon Christos* 145, 146, quoted 145–6, 147, 153, 175; Perugia 434–5; Revello 435–6; Rome:

710 Index

Passion plays and scenes (*cont.*)

staged at Colosseum 11, 13, 439–41; Toledo 574, 576–7, 601; Valenciennes *Passion* (1547) 10, 13, 513, 540, 544, 546–51

Paston Letters, the quoted 252–3, 652

Pater Noster Play at York 177, 211

payments to performers 178–9, 247, 275, 303–5, 314, 335, 409–10, 432, 494–5, 496, 514, 523–4, 526, 527, 528–9, 532–3, 575, 605, 606, 632

Pecock, Reginald (c. 1395–c. 1460), on live performer as Christ 263–4

perambulations and house visits 631–4; Arras 633–4; Denmark bans 638; Duke of Savoy prohibits pre-Christmas *quêtes* 631; London forbids disguised perambulations 633; Rome: masked boy in New Year perambulation 632–3; Salzburg area: *Perchtenlauf* described 632; Switzerland: stick-dancers perambulate 632–3

Perchtenlauf [masked house visit] described 632; payments to participants 632

Percy (earls of Northumberland) household, plays and players in household books 275–6

Peregrinus (The Pilgrim), Easter Monday ceremony 94–7, 95, 131, 139

performers as a class 2–3, 21–2, 30, 44, 47, 332, 564; Aquinas on performance 49–50; Iberian condemnations 563–4; Isidore of Seville describes 35; Leonese confessional manual defines types 564; Thomas de Chabham defines types 47

Perran Round, Cornwall, *plen an gwary* 225–6
perspective scenery 15; introduced in Italy 425, 464, 467; explained 472–80

Perth, Scotland, expenses sheet (1518) 247; money gathered (1520) 246

Perugia, Italy, Annunciation *laude* features Trial in Heaven 156, quoted 157; Christmas *laude* features Prophets 149, 151; confraternity loans costumes 172; the *Disciplinati* 147–8, 424; expenses lists 431–2; *laude* from 147–8, 149, 154, 158; sermon and spectacle (1448) 434–5

Philip II of Spain (1527–98), enters Antwerp (1555) 525–6; censors plays in Low Countries (1559) 551

Pilate's wife, Coventry: costume loaned for 254; at Dublin 221; in Lucerne Passion Play 383; devil scares in N-Town Passion 231

Pius II, Pope (reigned 1458–64), confirms Bolsena miracle as Corpus Christi origin 188

'place and scaffold' staging 12, 208, 221–32, 282, 308–11, 424, 591, 593–6; Cornish examples 12–13, 208, 221–7; East Anglian examples 12–13, 208, 221–2, 227–30; Iberian examples 593–6; Palma Cathedral 593; Prades Assumption 593–4; *Rey Asuero* 594–5; *Sant Eudalt* 595–6

planctus Mariae [The Lament of the Virgin Mary] 4, 145, 146, 370, 434–5, 602; Cividale: copious instructions for delivery 131, quoted 133–4

Plautus, Titus Maccius (c. 254–184 BC) 22, 44, 427; his *Poenulus* presented, Rome (1513) 444–5; twelve plays discovered (1425) 467

play-books/play texts 236, 330, 377; Abbeville purchases one 294; Amboise: Passion text sent for 297; Angers: copyist rewarded 296; Bozen: bound 375, copied 370–1, 376; recopied 363, 364, 398; Diest: *facteur* responsible for 501–2; Exeter: players'

parts from 'the Original' 242; Fleury Playbook 131–2, 139; Lübeck: procured in good time; Modane: has play of the Judgement 294–5; Mons director's copy 540; 'Original' to be returned at Coventry 234–5, at Wakefield 237; Paris: sells texts to provincial groups 291, 294–5; Romans: book of the *Trois Doms* made 299; Seurre: one swiftly composed 293; York Creed Play 237; *see also* scripts, performers

play contests (*landjuwelen*) in Low Countries 489, 492, 505–12; Aire 505–6; Antwerp (1496) 509, (1561) 510–11; Arras 505; Béthune 505; Brabant 505, 508–12; Brussels 509; Douai 505; Ghent 507–8; Hulst 506–7; 's-Hertogenbosch 512; Veurne 496; Ypres 506
plenys-an-gwary (Cornwall) [performing rounds] 225–7; extant remains 224–5

plough-trailing, banned in England (1548) 636; described in Derbyshire 636

Plymouth, England, guild responsibilities defined 232–3

Poitiers, France, time too short to rehearse *feintes* for Passion play (1534) 327

Poland, Pope Innocent III deplors clerical excesses (1207) 114

Policraticus (John of Salisbury), extract 43–4
Poliziano, Angelo (1454–94), *Fabula di Orfeo* (c. 1475) 471

Pollença, Majorca, Passion Play (1355) 570, 571; the Three Maries 570

Pompey (Gnaeus Pompeius Magnus) (106–48 BC) his theatre at Rome 26

Cambridge University Press

978-0-521-10084-7 - The Medieval European Stage, 500-1550

Edited by William Tydeman

Index

[More information](#)

Index 711

- Pontius Pilate featured 242, 383, 438, 533;
 Châteaudun: Christ led before 304; Cornish
Ordinalia: his death presented 156;
 Coventry: costume and properties 255;
 Dublin: with wife and knights 221;
 Innsbruck Easter Play: sets guard on tomb
 365; N-Town *Passion*: movements 231; Paris
 tableau: washes hands 201; 'Pilate's voice'
 249; Redentin Eater Play: sets guard on
 tomb 366; Rome: tribunal and standard for
 439, 441; *Seinte Resurreccion*: platform
 assigned to 169; Zerbst: 'beautifully dressed'
 393
- Portugal, dialogue by Anrique de Mota 559,
 597–8; dramatic records sparse 560; Synod
 of Oporto (1477) on secular *juegos* 564–5,
 567, on vigils 565, 569; *see also* Portuguese
 royal court
- Portuguese royal court, Christmas celebrations
 (1500) 584, 585, 588, 592, 608;
 entertainers at 584, 585; *momos* (c. 1414)
 584, 585; shepherds dance at (1500) 608;
 wedding celebrations (1451) 584, 585,
 (1490) 591, 592
- post-Christmas ceremonies, described 107, 631;
 excesses deplored or prohibited 107,
 114–15, 565, 630, 631; institution of Boy
 Bishop 108–9; inversion of hierarchy 107;
 Swabian Boy Bishop Play 628–30
- Prades *Assumption* (1420), presented at
 Tarragona 570, 593–4; scenic structures
 593
- Presentation of the Virgin, The* (de Mézières)
 (1372) 120–30; action 126–8, cast 121,
 costumes and properties 121–3, Mass
 128–9, playing area 123–5, procession 125;
 Avignon presentation of 1385 130
- Pressburg *see* Bratislava, Slovakia
- processional presentations 8, England and
 Ireland 208, 210–21; Chester 215–17,
 Coventry 217–18; Dublin 220–1, Norwich
 218–19; France 339–44, Bordeaux 339,
 Draguignan 340–1, secular, civic and
 national occasions 341–4; German-
 speaking area 354, 364, Freiburg 389–91,
 Zerbst 389, 391–5; Italy 424, Florence
 453–4, 459–60, Modena 447–8; Low
 Countries 527–8, Béthune 527, Bruges
 538–40, Brussels 530, 534–6, Lille 489,
 530–4; Oudenaarde 527–8, Ypres 530,
 536–8; Iberian Peninsula 191–3, 569–70,
 574, Barcelona 191, 192–3, 569, 571,
 Gerona 569; Murcia 574, 577, Salamanca
 574, Saragossa 580, Seville 574, Toledo 574,
 Valencia 11, 193, 579
- processions, Barcelona 191, 192–3; Bourges
monstre 322–4; church festivals 8–9;
 Corpus Christi 8–9, 186–7, 191, 192–3;
 Florence 459; German-speaking area 364;
 Jaén 586; London 265–6, 266–7; Low
 Countries *ommegangen* 527, 530–40;
 Montpellier 579; Norwich: Christmas and
 Lent 645–6; Palm Sunday 60–7;
Presentation of the Virgin (1372) 125; *Seurre*
monstre 322; Siena (1273) 428; Vich,
 animals prohibited 116; Zamora 574; *see*
also processional presentations
- Procopius (c. 500–c. 565) 2, 2–3
- Prodigal Son featured: *Courtois d'Arras* based on
 194, quoted 195–6; *Erfurter Moralität* 398;
 Florentine *sacra rappresentazione* 461
- professional performers and organisers 32, 50,
 248, 249, 270; at English and Scottish
 courts 268, 270–4; English household
 players 274–6; French 303–5, 329–30,
 Pierre Gringore 335, players of farces 329
 30; Italian 426, 467; Italian group in Seville
 611; 'property players' in England 233, 248;
 Seville, contract for Corpus Christi dance
 610, Lope de Rueda 612; types of (c. 1220)
 47–8, (1312–17) 564
- prologues 169, 179, 180, 249–50, 302, 309, 310,
 532
- pro misteribus compilandis see Fleur de Rhétorique,*
La
- properties 173, 197, 247–8, 253, 361, 545–6;
 Bozen Ascension Play 375–7; Brussels
Bliscapen 535–6; Coventry Smiths' list 254–5;
 German-speaking area: problems of storage
 and lending 362–3; London: for Palm
 Sunday and Good Friday ceremonies 77–9;
 in Lucerne costume list (1583) 383–8;
 Norwich Grocers' inventory 219;
Presentation of the Virgin (1372) 121–3;
 Rome: Passion play at Colosseum (1498)
 439–41; Saragossa: for Nativity play before
 'Catholic Monarchs' (1487) 605–6; *Storia di*
Santa Uliva 461–3; Turin (?), list for St
 George play 433–4; Valencia Assumption
 604–5; York Doomsday pageant 212; in
 Zerbst list 391–5
- Prophets, Old Testament featured 148, 149, 151,
 155, 180–1, 190, 217, 221, 318, 606; *Adam*
 148, 168, Barcelona: twelve in procession
 571; church ceremonies 60, 77, 99–101;
 Henry V's return from Agincourt 267–8;

712 Index

Prophets, Old Testament (*cont.*)

- Florence Annunciation (1439) 455–6;
- Innsbruck: gloss Latin speeches 190; Riga: a Prophet play 5–6, 180–1; Rouen: stage set apart 310; Saragossa: 'bristle wigs' for 606

Prophets, The (Ordo prophetarum) 99;

- Benediktbeuern 101, Laon 100, Rouen 100–1

Protestantism 490, 551–3

Provençal language: miracle play of St James of Compostella 158; parts of *Sponsus* couched in 154; play of St Agnes 158, 172–3Provençal Director's Notebook, extracts from: creating *feintes* 317; instructions on special effects 315; making a devil mask to blow fire 318–19, reproduced 319*puy*s [play-organising groups] 10, 158–9, 492, 505

Quemerford, England, a 'Skimmington' (1618) 662–3

Quem queritis trope 83, 86, 90, 91, 99, 366; forms 'script' for *Visitatio sepulchri* 4, 56; model for ceremony of *The Shepherds* 99

Raber, Vigil (d. 1552) at Bozen (Bolzano) 363, 370–1; collects secular texts 410–13; copies texts 364, 370, 373, 398, 400–1; notes on preparing performances 377; payments to as painter 375; plays part of Judas 373; stage plan by 379–80

Redentin, Germany 353, 364; Lübeck Easter Play associated with 364, outline 366–9 *Rederijkerskamers* see Chambers of Rhetoric

Reformation, the 56, 489, 490

Regensburg, Germany, Creation and Prophet play (1194) 149

Regino of Prüm (d. 915), condemns irreverent wake-games 660

Regnum papisticum see Kirchmair/Kirchmayer, Thomas*Regularis Concordia* [code of monastic observances c. 970], Burial of Cross 81, 82; contains earliest surviving version of *Visitatio sepulchri* 5; extracts from 81, 82–3; *Visitatio* described 82–3

rehearsals, Chalons-sur-Saône: organising committee attends 302; Châteaudun 300, 305, 306, 307; Coventry: cost of three 247; Diest: rules for conducting 503; France 299, 305–6; Frankfurt St John the Baptist play 359; Lübeck: fine for not appearing at first 414; Metz: run-through 348; Mons:

- regularly held 542; Valenciennes: fines for not attending 549–50; Weingarten Monastery: in costume 362

Reihenspiele ['revue plays'], Nuremberg 404René of Anjou (1409–80) 295–6; box constructed for, Angers 324; court entertainments 329, 330; finances Passion play at Saumur 296; proposes *mystère* at Angers (1456) 296Resurrection plays and scenes 131, 144, 155–6, 201, 222, 235, 241, 281, 292, 314, 318, 321, 370, 453, 533; Adorf 361; Angers 296; Beverley: miracle during 181; Cambrai 173; church ceremonies celebrating 81–94; Cividale 148; German-speaking area 353–4; Lucerne (Resurrection of the Dead) 388; Magdalene encounters the risen Christ 4, 81, 139, 366; Percy household 276; reverent presentation permitted 116, 166; Rome Passion Play 440–1; *La Sainte Resurreccion* 145, 147, 169; *Visitatio sepulchri* 4, 82–3, 83–7, 142–4, 570, 573; Zerbst 393

Revello, Italy, stage directions in Passion play text 435–6

Reynes Extracts, actors' apology quoted 250 Reynolds, Walter (d. 1327), theatre skills gain king's favour 259–60

Rheims, France, refreshments for audience (1490) 331–2

Rhetoricians 13, 489, 492–504; Chambers of Rhetoric develop 490; Cornelis Everaert as playwright 513, 518–20; gather in *puy*s or *quartiers* 492; records preserved 489; resist efforts to control 492; *sinnekens* a hallmark of their drama 491; see also Chambers of RhetoricRich Man and Lazarus [*Dives et Lazarus*] Athissur-Orge 316; *Erfurter Moralität* 398, quoted 398–400; scene from Haarlem 517; South Tyrol 363

Richard II of England (1367–c. 1400), coronation pageantry (1377) 267; mumming at Kennington (1377) 268, 269, 616

Richard of Devizes (fl. 1191) on London's snares and temptations (c. 1190) 33

Riga, Latvia, audience frightened by fighting at Latin performance (1204) 5–6, 180–1

Ripoll Troper [from Spain c. 1100] contains oldest extant appearance of spice-merchant in *Visitatio* 142, 569*Robin et Marion* (Adam de la Halle) 196;

- costumes and properties 197; extract 197;
play in Angers (1392) 198, 651
- Robin Hood plays and ceremonies, Hugh
Latimer condemns (1549) 652–3; Richard
Morison disapproves (1538–9) 652; John
Paston's servant performs 652
- Robert of Brunne *see* Mannyng, Robert
rocas/rochas see wheeled vehicles
- Rogers, Robert (d. 1595) on Chester's
processional performances 16, 215–16
- Roman de Fauvel, Le, Charivari* quoted 661–2
- Romans, France, *Mystère des Trois Doms* (1509)
291, 298; admission costs and receipts 325;
carpenters' contract 311–12; church and
town sponsor 11, 299; estimated spectator
numbers 13; family boxes built 324–5;
musicians 307–8; rehearsals 306; women
in cast 306
- Rome, Campidoglio (the Capitol), theatre built in
443–6, plan of 446; John Capgrave at 228;
Carnival games 639; Colosseum Passion
play 10, 11, 13, 439–41; comedies and
tragedies (1486) 468; Council (826)
condemns dance-songs 656; Hadrian's
fortress 468; masked boy in perambulation
(1140–3) 632–3; performance group 10, 11
- Rouen, France, marketplace as performance site
12; Office of Three Kings 103, 105;
Peregrinus 95–6; permission to perform in
churchyard (1476) 298–9; Play of St
Romain 298–9; *Shepherds* 102–3; stage and
layout for Nativity (1474) 310–11
- Rouergue [former name for Aveyron, France],
Last Judgement 309; scaffolds apportioned
310; tortures of the Damned featured 317
- Round Table entertainments, English royal
wedding (? 1299) 199–200; Hem-sur-
Somme (1278) 198–9; Valencia (1269) 579
- Rueda, Lope de (c. 1509–65), produces
Assumption piece, Seville (1543) 612
- Rueff, Jacob (fl. 1545), author of Zurich
Protestant Passion Play (1545) 377–8
- Rutebeuf (fl. 1250–80), author of *Miracle de
Théophile* 158, extracts 161–2
- sacre rappresentazioni* 7, 424, 450; extracts taken
from 460–3; influenced by new staging
principles 425; Lorenzo de' Medici as
composer 450; true home in Florence 450;
use of perspective scenery 425, 464;
woodcuts from printed editions discussed
450, reproduced 464–6
- Sacrifice of Abraham, The*, staged in Metz (1520)
345, in Paris (1539) 288
- St Agatha, woodcut from *sacra rappresentazione*
465
- St Agnes, Play of 158, 172–3, 174
- St Alexius, cast list from dramatic fragment
401–2; play at Essen (1457) 409
- St Amandus (Amand) (c. 584–c. 675) 30
- St Ambrosio of Siena (Ambrogio Sansedoni)
(1220–87), *fešta* commemorates entry into
Siena (1273)
- St Anne, Feast of, celebrated at Lincoln 7–8
- St Augustine (354–430) 3, 28, 50, 95, 99, 101,
394, 453
- St Barbe [Barbara], Metz, barber's apprentice as
(1485) 348; Mons: plays of (1459, 1491)
496; Veurne, Chamber of 498–9
- St Blaise Monastery, Germany, vestments in
Easter ceremonies 91
- St Blaize [Blaise], François de Bonivard performs
in a play of his life 327
- St Bonaventure (1221–74), on inauguration of
first crib (1223) 102, 103
- St Caesarius of Arles (c. 470–542) 618, 620, 622
- St Catherine of Siena (c. 1333–80), Metz play of
(1468) 347
- St Catherine of Sinai, Metz play of (1486) 348
- St Denis, in a Miracle of St Genevieve 173
- St Dorothy, fatalities at a play of 401
- St Elizabeth (mother of John the Baptist) 100,
389, 391, 571
- St Eloy (Eloi) [Eligius], farce intruded into play of
330
- St Eudalt, cast list and setting for *Consueta* 595–6
- St Francis of Assisi (c. 1181–1226) 6; character
in Majorcan plays 570, 577; inaugurates
Christmas crib 102, 103, 151
- St Genevieve manuscript, little-known collection
158; plays from 156, 163; extracts 163–4,
170, 174
- St Genevieve, plays of 163; angels sing in 174;
costumes 173; sets 170
- St George's Day (23 April), Bruegel depicts
customs 650
- St Gregory of Naziansus (329–89), *Paschon
Christos* ascribed to 145
- St Hippolyte, torn apart by horses in St Laurent
play 317
- St John the Baptist 260, 388, 436, 571;
beheading 13, how effected 437; Zerbst 392;
Casteldurante: play presented 436–7;
Ferrara: reprimands Judas 438; Frankfurt:
play mooted and turned down 359–60;
Innsbruck *Fronleichnamsspiel*: speech by

714 Index

- St John the Baptist (*cont.*)
 190; Prades *Assumption*: in Limbo 594;
 Redentin Easter Play: Satan tries to retain
 in Limbo 367; Zerbst: with lamb 392
- St John the Baptist, Feast of (24 June): bonfires to
 celebrate 653; Bordeaux: procession and play
 339; Florence celebrates 8, 453–4, 459–60
- St John the Evangelist 146, 366, 372, 373, 439;
 Benediktbeuern Crucifixion 146; Bordeaux:
 in procession with halo and wig 339;
Callimachus (Hrotswitha) 42; costume in St
 Genevieve miracle 173; Freiburg: follows
 cross with Mary 389; Perugia: with the
 Three Maries 434–5; in extensions of
Visitatio sepulchri 4, 81, 94, 119; Zerbst:
 with sword and white coat 393, with
 diadem in Heaven 394
- St Juliana of Cornillon (1192–1258), urges
 observance of Corpus Christi 186
- St Just-in-Penwith, *plen-an-gwary* [performing
 round] 225, 226
- St Katherine, play of at Dunstable 170–1
- St Laurent, Play, the, Prologue apportions
 scaffolds 309, St Hippolyte torn apart by
 horses 317
- St Lazarus, play of, Autun (1516) 326–7
- St Louis, plays 309; one by Pierre Gringore 334
- St Martin, play of (Seurre) (1496) 9, 11; actor
 playing Satan burnt 303; author praises
 actors 303; careful preparations 301–2;
 citizens' decision to present 293; farce
 interpolated 330
- St Nicholas featured: 99, 159, 179, 192, 194,
 302, 394; four plays in Fleury Playbook
 131–2, 159, speeches quoted from one
 159–60; *Le Jeu de St Nicolas* (Bodel) 159,
 speeches quoted 160
- St Omer, France, *Aurea Missa* (Golden Mass) 109,
 110, 489; Confréries 492; performances
 495, 505–6, plays for Corpus Christi at
 Haut-Pont 528–9; plays on wagons
 rewarded 493; secular plays linked to
Fastnachtspiele 489
- St Paul, featured 131; a miracle of St Genevieve
 173; Bourges: beheading contrived 318;
 carries sword in Bordeaux procession 339;
Conversion 227, stage directions 230, 257;
 Fleury Playbook 132, 168; invoked at
 Helmstedt 358
- St Peter, featured 366, 543; carries keys at
 Bordeaux 339, at Moosburg 119, receives
 them in Florence Ascension 457–8; Bozen
 Palm Sunday Play quotes 371–3;
- Helmstedt: name invoked 358; Lucerne:
 carries dagger 384; Michel's *Passion*, wears
 fisherman's clothing 303; in miracle of St
 Genevieve 173; Rouergue: appears as pope
 310; in extensions of *Visitatio sepulchri* 4,
 81, 94, 119; his walking on water a finer
 feat than juggling 32; Zerbst: in long coat,
 and diadem in Heaven 392
- St Poppo [Pope Damasus II] (d. 1048) disrupts
 Emperor's entertainment 32
- St Romain, play of, Rouen 298–9
- St Sebastian, play of at Chalon-sur-Saône (1497)
 302
- St Silvester (or Sylvester) (d. 335), Shrovetide
 play, Nuremberg (1474) 414, 415
- St Stephen 358, 393; martyrdom performed at
 Bourges 318
- St Thomas Aquinas (c. 1225–74) 2, 187; defends
 performance 50; distinction between types
 of play quoted 189; on merits and demerits
 of theatre 49–50
- St Uliva, extracts from Florence *Sacra
 rappresentazione* 461–3
- St Valentine, woodcut from *sacra rappresentazione*
 464
- St Vincent, *mystère* at Angers 324
- Sainte Hostie, the Play of the, staged in Metz
 (1513) 349
- Saintes, France, *Peregrinus* ceremony 96
- saints' plays, St Alexius fragment 401–2, 409;
Beunans Meriasek 222, 224–5; in France
 281, 309; in German-speaking area 354,
 401–2; St James of Compostella fragment
 158; *Mary Magdalene* 227, 230, 231, 256,
 257, 258; Metz 347–8; Mons 496; pictured
 300–1, 464, 465; *see also* under individual
 names
- Salamanca, Spain, Corpus Christi celebrations
 (1501) 574
- Salisbury, England, Boy Bishop instituted 105;
 Good Friday expenses 77–8; *see also* Sarum
 missal
- Salzburg, Austria, description of *Perchtenlauf*
 632; performers at St Peter's Monastery 634
- Saragossa (Zaragossa), Spain, coronation
 celebrations 578, 580–3, 591; coronation of
 Fernando of Antequera (1414) 578–9,
 581–3, Corpus Christi properties borrowed
 for 581, Death at banquet 579, 597; Corpus
 Christi proclamations (1423–1502) 569;
 lavish expenditure on Nativity play (1487)
 574, 604, 605–6; ships built for 'battles of
 oranges' (1286) 591

Cambridge University Press

978-0-521-10084-7 - The Medieval European Stage, 500-1550

Edited by William Tydeman

Index

[More information](#)

Index 715

- Sarum missal 60; extracts quoted 61–6, 68–76
- Satan *see* Devil, the
- Satire of the Three Estates, The* (Sir David Lindsay), staged in Scotland (1552) 207
- satirical games and plays 664–5; against abbey servants 664; against shoemakers 664; mock groaning 664–5
- Saumur, France, Passion play (1462) 296
- Savoy, Duchy of, France 282; fool's text to be inspected (1547) 332
- Saxo Grammaticus (c. 1150–c. 1206), extract from *History of the Danes* 618
- 'scaffolds' *see* stages
- '*scena*', defined by Huguccio Isidore of Seville 35; Nicholas Trevet 37
- Scotland: surviving records at Aberdeen 207; Edinburgh: general factotum 236; Perth: expenditure 247, money gathered 246; players at court 272–3, 274; Priapic dance at Easter 647; *Satire of the Three Estates* 207
- scripts, performers', provided at Bozen 376; amended at Châteaudun 300; Diest: issued 501–2, loss of punishable 503, to be returned 503, Treasurer to retain copies 503; not distributed at Exeter 242–3; distributed at Lübeck, Seurre, Wakefield, York 413–14, 301–2, 237
- secular drama 2–3, 13–15; classical legacy 21–3, 24–37, 40–1, 43–6, 47, 48–50; mainly from Arras 194–8; at court and in royal entries 198–201; in England and Scotland 265–76; in France 329–38, 341–4, 349; in German-speaking area 403–20; in Italy 443–6, 467–82; in Low Countries 489, 490, 493–5, 500, 501–2, 505–12, 513, 514, 518–19, 522–6, 531, 537–8; on Iberian Peninsula 563, 564–5, 565–9, 578–93, 597, 598, 600–1, 602, 603, 608; customs and folk drama 615–28, 630–65
- Segovia, Spain, Bishop condemns distracting performances 565, 567; Synod of (1472) condemns Feast of Fools 565, 568
- Seinte Resurreccion, La*, earliest extant Easter play in vernacular 145; quoted 22, 147, 169; setting described 169
- Semur *Passion*, the, incorporates farce 330; contains ten thousand lines of text 281
- Sens, France, Basel condemnation of excesses quoted 117
- Sepulchre, Easter, the 77–9, 81, 89, 90–1, 93, 114, 173; described 81, 87–9; examples at Lincoln and Konstanz pictured 87–6, 88–9
- Serlio, Sebastiano (1475–1554) 467–8; creates wooden theatre at Vicenza 473–4; describes the Theatre and its Scenes (1545) 472–7, with illustrations 377–80
- sets and settings 110, 117, 123–5, 168, 170, 171; *Adam* 168; *Beunans Meriasek* 224–5; Bozen Palm Sunday Play 379–80; *Castle of Perseverance* 227–8; *Condemnation of Banquet* 337; *Consueta del Rey Asuero* 504–5; *Consueta de Sant Eudalt* 595–6; Cornish *Ordinalia* 222–3; Ghent competition stage (1539) shown 507; Lucerne Passion Play 381–2; Rome Passion Play 439–41; Rouergue Last Judgement 310; Saragossa coronation (1399) 580–1; *Seinte Resurreccion* 169; Serlio on 472–80; for a *spel van sinne* 527–8; Valenciennes 550–1, depicted 551; York Doomsday pageant 211–12
- Seurre, France, *mystère* of St Martin (1496) 9, 293; actors: decorate sets 11, 309; one burnt 303; praised by author 303; Blind Man and Cripple introduced 330; farce of Miller played 331; *monstre* described 322; preparations 301–2; scaffolds 309
- Seven Deadly Sins, in allegory of Vices and Virtues 600–1; at coronation of Fernando of Antequera (1414) 582; represented at Gerona 573
- Seville, Spain, accounts for Corpus Christi procession 574; Italian group requests payment (1538) 611; Lope de Rueda produces Assumption piece 612
- shepherds featured 99, 102, 151–2, 179, 216, 220, 389, 453, 527; Dijon: dancing breaks stage 344; León (1507) 574, 575; Revello: dance in pairs 435–6; Rouen 102–3; Salamanca (1501) 574; Siena Nativity (c. 1330) 430–1, dance in Suárez de Robles' *Natividad* 610–11; Toledo (1470) 576; in dance (c. 1500) 608–9
- 's-Hertogenbosch, Low Countries, invitation sent to 'Lilies' of Diest (1615) 512; 'The Passionflower' allowed to compete at Antwerp (1561) 511
- ships, *Barca do Inferno* (Vicente) 591, 592–3; Digby *Mary Magdalene* 230, 258; Iberian Peninsula 578, 591; Mons: boat on Sea of Galilee 543; *mystères*, how sailors are to speak of them 295; Noah's Ark 192, 216, 220; Portuguese royal court 592; Revello, for Magi in sea-battle 435; Saragossa: built for 'battle of oranges' 591; Valencia: dragged through streets on carts 579; Valenciennes: boat on Sea of Galilee depicted 544

Cambridge University Press

978-0-521-10084-7 - The Medieval European Stage, 500-1550

Edited by William Tydeman

Index

[More information](#)

716 Index

Shrovetide *see* Carnival

Shrovetide or Carnival plays [German

'*Fastnachtspiele*'] 14; in German-speaking area 354, 403-16; Colmar refrains from 356; hybrid types 414-16; Lübeck 413-14; Lower Rhineland 409-10; Nuremberg 403-9; religious dispute as Shrovetide play 415-16; South Tyrol 410-13

Sibila of Fortiá, queen of Aragon (d. 1406), *entremeses* at coronation banquet (1381) 578, 579

Sibyls, plays featuring 98, 99, 100, 436-7, 449, 459, 605

Sicily, Adam de la Halle dies in 194; *Peregrinus* ceremony 96; Sibyl play from Palermo 449

Siena, Italy, Crucifixion presented (1257) 144; *festa in piazza* (1273) 428-9; Nativity play (c. 1330) 430-1

Siege of Troy, acted at Avignon 156

Siete Partidas (Alfonso X of Castile) quoted 165-6

Sinnkens, assistants to forces of evil in *spelen van sinne* 491; in *Man's Desire and Fleeting Beauty* 521

'Skimmingtons', one illustrated by William Hogarth 663; one at Quemerford, Wiltshire (1618) 662-3

Skinner's Well (Clerkenwell), London, damage caused 166-7; scriptural plays 155, 157, 221

Slaughter of the Innocents, the (*Ordo Rachelis*) 151, 152, 217, 392, 571; depiction deplored 114; excesses condemned 114; featured in Christmas ceremonies 99, 103-4, 106-7; representation allowed 114

Slovakia, German-language texts from present-day 359, 396, 417

Sociétés joyeuses, Dijon, Rouen and Evreux 333-4

Soissons, France, special effects in Easter ceremonies 91

songs and singing [excluding liturgical chants] 30, 32, 248, 343, 435, 612, 631; angelic 174, 429, 569, 571, 455-6, in Siena Nativity 430-1; dance-songs 656-60; in *entremeses* (1414) 581-3; Ferrara: dialogue in song 439; in *tramezo* 470; Jesus sings at Chester 257; licentious songs deplored 29, 47, 568, 622, 630, 647, 660; *Robin et Marion* 197; Salzburg, singers 'with the star' 634; Saragossa: coronation celebrations 580-1; Vicenza Pentecost spectacle 432

sots and *sotties* (French), 281, 282, 329, 330, 332-6; *les Basochiens* 332-3; before Louis XII in Paris 334; *les Enfants sans Souci*

333-4; fool's text vetted, Savoy 332; Pierre Gringore 333, 334-6, pictured as Mere Sotte 335; a *sot* in Troyes Passion 331

sotternien [farces from Low Countries] 513

South Tyrol, Italy, German-language texts from 353, 363, 364, 370-7, 398-400; David and Goliath play 40-1; lost text recopied 363, 364, 398; Rich Man and Lazarus play 363, 364; Shrovetide plays 403, 410-13

spelen van sinne [Dutch morality plays], defined 491; Diest preparations 501-2; hallmark of Dutch Rhetoricians' drama 491; multiple stage depicted 517-18; Nyeuwervaert play on discovery of Host 527; one by Willem van Haecht 500; Protestant influence on 491

Sponsus (The Bridegroom) [play of Wise and Foolish Virgins] 131, 154; passages in Provençal 154; quoted 154, 174

stage plans reproduced, Bozen Palm Sunday Play 380; *Beunans Meriasek* 224-5; *Castle of Perseverance* 228; Cornish *Ordinalia* 223; Lucerne Passion Play 381-2; Rome Campidoglio theatre 446; Serlio's theatre 477-8; *spel van sinne* stage (1696) 518

'stages'/'scaffolds' 11, 156, 222-3, 310-11, 324, 341, 343, 344, 348, 593; Angers: to accommodate actors and spectators 324; *Aurea Missa* 110; Avignon: *Presentation of the Virgin* 121, 123-5; Bordeaux: in different parts of town 339; Bozen: stage in church 375; Brussels *Bliscapen*, in form of Colosseum 534; *Castle of Perseverance* 227-8; Châteaudun: in two lines and covered 313-14; Colmar: 'trestles' 357; Diest: Chamber members help build 503-4; Dijon: decorated with copes 344; England 208, 221-2, 224-5, 230-2; France 282, 286, 308-11, allocated in St Laurent play 309; curtained in St Louis play 309; Frankfurt: methods of construction 360; Freiburg: audience to be excluded 391; Iberian Peninsula 593-6; Leuven: payments for 526; Low Countries: multiple stage (1696) 517; Mons 540, built at town's expense 541; New Romney: actors build 11, 221, 240; Palma Cathedral builds *cadafals* 594-5, 595-6; Rouen: prophets' set apart 310-11; Romans, carpenters' contract 311-12; Rouergue Last Judgement 310; *Sainte Resurreccion* 169; Seurre: actors decorate 331; Vienne: two-storeyed 312

Stamford, England, organisers selected 239-40

- Star of Bethlehem, the, Constance 152; Delft 527; Dublin 220; Florence 453; Jaén 598; Limoges 104; Milan 431; perambulations with 634; Rouen 105; Zerst 392
- Sterzing, South Tyrol [now Vipiteno, Italy], Neidhart Play and Scenario 416–17, 418–20; Passion Play text 370–1; relative wealth of material 370
- Storia di Santa Uliva, La*, extracts from *Sacre rappresentazione* 461–3
- Stow, John (1525–1605), extracts from *Survey of London* 157, 221, 266, 269
- Stubbes, Philip (c. 1555–91), attacks Maying customs 651
- Suárez de Robles, Pedro (fl. 1560), extract from *Danza del Santo Nacimiento* 608, 610–11
- Suffolk, John de la Pole, Duke of (1442–91) 252–3
- Susanna, Play of, allegedly by John Damascene 182, 184
- Switzerland, *Fastnachtspiele*: texts and references 403; German-language texts from 353; bilingual texts 345; Lucerne Passion Play 10, 12, 16, 364, 369–70, 379, 381–8; stick-dancers perambulate 653–4; Zurich Passion Play 377–8
- sword-dance and sword-dance play, Olaus Magnus describes Swedish dance 641; payments to Flemish sword-dancers 641; Swedish sword- and bow-dancers depicted 642
- tableaux [vivants]* 8, 191; France: Paris (1313) 200–1, royal entries 341–2; Iberian Peninsula 569–70; Low Countries 513, 518, 520–1, 530; Antwerp 525; Béthune 523–4; Bruges 539; Diest fines non-participants 520; Lille 532; Oudenaarde 527; Salvation tableau by Cornelis Everaert 520
- Tarragona, Spain *see* Prades *Assumption*
- Teatro Olimpico, Vicenza (1585) designed by Palladio on Vitruvian principles 468
- Te Deum laudamus* [Latin hymn] 83, 87, 90, 92, 102, 106, 131, 153, 515
- Tegernsee Play of Antichrist 22; costumes 170; detailed stage directions quoted 154; elaborate setting 167
- Tenebrae* [ceremonial extinguishing of lights] 68, 69
- Terence (Publius Terentius Afer) (c. 195–159 BC) 21, 44, 427, 445; adapted by Hrotswitha 3, 22, 41–2; *Eunuch* performed in Ferrara (1499) 468–71; *Eunuch* pictured in performance (c. 1000) 31; portrayed in tenth-century prologue 40–1
- Tertullian (Quintus Septimus Florens Tertullianus) (c. 155–c. 222) *De spectaculis* hostile to theatre 3, 34
- theatre, early definitions 36, 37, 43, 228–9; 37; by Huguccio 36–7; by Isidore of Seville 35; in Old High German glossary 29; by Trevet 37
- theatre buildings 12, 26, 37, 55–6, 467; John Capgrave describes 228–9; Isidore of Seville comments on Roman remains 34–6; one built in Campigolio, Rome (1513) 443–4, pictured 46; Teatro Olimpico, Vicenza 468
- ‘theatre-in-the-round’ 12–13; in England 221–9; in France 300–1; Autun 312–13; Bourges 313; depicted in Fouquet miniature 300–1
- Theodoric, king of the Ostrogoths (c. 454–526) 25; commissions work on Pompey’s Theatre 26
- Theodoric II of Gaul (reigned 462–6), taste in entertainment 3
- Théophile, plays featuring, *Miracle de Théophile* (Rutebeuf) 158, 161–2, 285; one performed at Deventer (1436) 409
- Thomas of Celano (c. 1200–c. 1255) 102
- Thomas of Chabham (or Chobham) (fl. 1230), condemns song and dance in church and churchyard 659; distinguishes types of professional performer 47, 563
- Three Kings, the *see* Magi, The
- Thundaghe*, The [religious procession at Ypres] 530, 536–8; prizes awarded 536–7
- Toledo, Spain, *Auto de los reyes magos* 140; Cathedral authorities finance drama 11, Alonso del Campo responsible for 10–11, 574, his *Auto* quoted 576–7; Corpus Christi processions 9, 574; edict condemns performances misrepresenting scripture 566; Nativity and Passion plays 574, 576; shepherds dance at Christmas 608–9; shepherds’ play (1470) quoted 576; Synod (1480) pronounces on *juegos* 565–6
- Tölz, Germany, attacks on performers ‘with star’ (1496–7) 634
- torture, scenes, of the Damned: Florence 430, Paris 201, play of St Laurent 317; dummies, dolls and models facilitate 450, 602, 603–4; how achieved in French performances 317; martyrdoms shown 300–1, 465; Thieves at Lucerne 384; *see also feintes*
- Toulon, France, cast list for Christmas play 179, *The Lover and the Girl* (1494) 337

Cambridge University Press

978-0-521-10084-7 - The Medieval European Stage, 500-1550

Edited by William Tydeman

Index

[More information](#)

718 Index

- Tournai, Belgium, *Aurea Missa* [Golden Mass] 109–10, 110, 110–12
- tournaments 14, 32; Acre 199; Antwerp 525; on Arthurian themes 198–9, 199–200; English 265–6; Figueras 198; Lisbon 585; Magdeburg 200; Valencia 579
- Tours, France 108; Bishop permits priests to grow beards 303; Maries buy ointment in Easter play 143; Palm Sunday procession 60; special effects in Easter ceremonies 90
- Towneley, plays 9, 208; 'Original' to be surrendered 237; players' parts distributed 237; stage directions quoted 257, 258; *see also* Wakefield
- tramezi* staged between acts of classical comedy, Ferrara (1499) 468–71
- Transfiguration, the, staged by Confrérie de la Passion 342
- Transiturus de hoc mundo*, papal bull establishes Feast of Corpus Christi 7, 186, 187
- Treatise on Playing Miracles* 260–1; quoted 261–2
- Trevet, Nicholas (c. 1258–c. 1328), describes *theatrum* and performance 37
- Trial in Heaven, the, featured, Maastricht 156, 157; Perugian *lauda* 156, 157
- tropes [verbal or musical embellishments to liturgical base] defined 56
- Trou moet blijcken*, Haarlem, Low Countries, archives contain many plays 513, 516; details quoted 516–17; device of Chamber of 'De Pellicanisten' 513
- Troyes, France, *sot* appears in Passion play 31
- trumpets and trumpeters 248, 441, 447, 588, 592; in roof at Berlin Ascension 119; *Consueta del Rey Asuero* 595; German Easter ceremony 94; Kennington mumming 269; León Sibyl play 605; Nuremberg: Poles with bears and trumpets in Shrovetide play 406; Romans 307–8; in Seurre *monstre* 322; York Doomsday pageant 212
- Turin, Italy, property list for St George play (1429) 433–4
- Twelfth Night entertainments, Percy household 275–6; Twelfth Day kings 626, 627
- Tyndale, William (c. 1495–1536), Thomas More compares to Christmas Lord 626
- Udine, Italy, special effects at Easter ceremonies 90
- unguentarius* (or *mercator*), Benediktbeuern, Magdalene buys perfumes from 152–3; dialogues between Maries and 143–4; Gerona, appears with wife 573; Innsbruck: engages assistant 143–4, has wife and maid 366; Ripoll Troper, contains oldest documented appearance 142, 569; *Visitatio sepulchri* extended to include 4, 81, 142, 143
- Urban IV, Pope (reigned 1261–4), institutes Feast of Corpus Christi (1264) 7, 186–7
- Valence, France, revival of *The Three Martyrs* (1526) 334; invite Pierre Gringore to direct 334; women act 334
- Valencia, Spain, Assumption Play 570, 573, 597, 602–3, *araceli* constructed 596, 597, properties 604–5; Corpus Christi celebrations 191, 193, 569, costumed figures in procession 569; properties requested for coronation 578–9, 581; *rocas* [floats] in 569; reception for Alfonso X (1269) 578, 579
- Valenciennes, France (formerly Low Countries) 492, 542; joins modest contest 505; Passion Play (1547) 10, 13, 497, 540, 546–51; contracts 549–50; drawing of stage 551; profit made 551; Sea of Galilee pictured 544; superintendent pictured 548–9; Prince de Plaisance visits other towns 427; Rhetoricians hold many meetings 540
- Valladolid, Spain, edict from Council (1228–9) forbids clerics to associate with entertainers 563; sumptuous civic reception for Fernando the Catholic (1509) 584, 588–90
- Van den Winter ende Vanden Somer*, [Dutch *Abele spel*] 513
- Van Haecht, Willem (fl. 1555–60), author of play performed, Antwerp (1558) 500; *facteur* of Antwerp Chamber 500
- Van Hulthem manuscript (c. 1410), includes *Abele spelen* 513
- Variae* (Cassiodorus), refers to Roman games and shows 25–7
- Vasari, Giorgio (1511–74), describes Brunelleschi's stage machinery 450, 451–3
- Vengeance de Jésus Christ, La* (Eustache Mercadé), performed at Metz 345, 347
- Vespers, service 60, 68, 107, 108, 140; *Peregrinus* performed at Easter Monday or Tuesday service 95, 96–7
- vestments, ecclesiastical, use of, *Adam* 171–2; *Avignon Presentation of Mary* 122–3; Besançon: for Magi 104; Bordeaux procession 339; Brussels *Bliscapen*: for God 535; Elche Assumption: for *Angel Major* 599; entertainers not to dress in 28; Holy

Cambridge University Press

978-0-521-10084-7 - The Medieval European Stage, 500-1550

Edited by William Tydeman

Index

[More information](#)

Index 719

- Week ceremonies 70, 73, 76–7, 138; liturgical drama 4, 91–3, 97–8; loans, unavailable at Aschersleben 362; clergy not to lend 166; disaster with copes at Dunstable 170–1; loan of cope deputed at Nuremberg 406; Moosburg; for Christ 118, for Apostles 119; St Genevieve miracle, for saints 173
- Veurne, Belgium, Chamber of Rhetoric still survives 492; Confréries 492; groups celebrate peace (1526) 496; guilds unite (1530) 498–9
- Vicente, Gil (c. 1470–1536), extract from *Auto da Barca do Inferno* 592–3
- Vicenza, Italy, Pentecost spectacle (1379) 432–3; Serlio's wooden theatre (c. 1540) 473–4; Teatro Olimpico (1585) 468
- Vich, Spain, post-Christmas processions with animals prohibited 116
- Victime Paschalis laudes* [Easter sequence] 82, 86–7, 94, 97–8
- Vienna, Passion play featuring Lucifer quoted 149–50
- Vienne, France, Passion play (1400) 299, expenses for Hell Mouth 319–20; two-storey scaffolds (1510) 312
- vigils, Synod of Oporto (1477) condemns excesses during 569
- Vigne, Andrieu de la (fl. 1496), author of play of St Martin, Seurre (1496) 193; comments on play 327; compliments cast 303; describes *monstre* 322; makes and sets out roles 301–2
- Vignola, Iacomo Barozzi da (1507–73), author of treatise on architecture and perspective 480; commentary on his work by Egnazio Danti 480–2
- Villena, Enrique de (1384–1434) 578, 581–3
- Vipiteno, Italy *see* Sterzing
- Virgil (Publius Vergilius Maro) (70–19 BC), character in *The Prophets* 99, 100
- Virgins, the Wise and Foolish 154, 398, 513, violent reaction, Eisenach 155, 395, 396; German-speaking area 395–8; *Sponsus* 131, quoted 154, 174; stage directions for Dutch play 514–15; in Zerbst procession 395
- Visitatio sepulchri* 38, 80–2; Barking Abbey 81–2, 83–7; composition and performance expand 142–4; description from Gerona 570, 573; instructions for presenting in *Regularis Concordia* 81, 82–3; and origins of liturgical drama 4–5, 81; spice-seller incorporated 142–4
- Vitalis of Blois (fl. 1150–75), author of neo-Roman comedies 45
- Vitalis the Mime (c. 800), epitaph 28–9
- Vitruvius Pollio Marcus (fl. 100 BC), *De architectura* published (1486) 15, 467; significant for theatre history 467
- wake-games, condemned 600; described 660–1
- Wakefield, England, Towneley plays associated with 9, 208, 237; *see also* Towneley plays
- Wales, festive dance with work-mimes 658; little surviving material pre-1552 207
- Walsham-le-Willows, England, a game-place 230
- Walter de Map (c. 1140–c. 1209), possible author of *Babio* 45
- Washing of feet, the, ceremony for Maundy Thursday 68, 69; in *Cyprus Passion* 176
- Weingarten Monastery, Germany, loans for Passion play (1557) 361–2
- Wernigerode, Germany, requests loans of properties and costumes (1539) 362
- Wesel, Germany, wooden Jerusalem for Shrovetide plays 409
- Westonbirt, England, 'mock groaning' (1716) 664–5
- wheeled vehicles [including carriages, *carros*, carts, *edifizi*, floats, pageants, pageant-wagons, *rocas/rochas*]; England and Ireland 210; Beverley 234, 242; Chester 215–17; Coventry 217–18, 234–5, 247–8; Dublin 220–1; Norwich 218–19; York 189–90, 210–13, 235, 244; Iberian Peninsula 191–3, 569–70, 583–4, 591, 611–12, Barcelona 192, 569, Valencia 193, 569, 579, Lübeck 413–14; Italy 424, Bologna 8, Florence 459–60, Modena 447–8; Low Countries 493–4, 519, Béthune 494, Bruges 8, 539, Lille 493, 533, *Mariken Van Nijmegen* 515–16, St Omer 493, Ypres 494
- Whitsuntide (Pentecost) performances, Amiens 292–3; Angers 296; Avignon 156–7; Brussels *Bliscapen* on Sunday before 534; Chester Corpus Christi pageants transfer to 16, 215–17; Cividale (1304) 148; Exeter pageants transfer to 242; Frankfurt Passion planned for (1515) 359–60; Lucerne Passion Play 10; Magdeburg tournament (1281) 200; Metz 347, 348; New Romney Passion 240, 246, 251; Norwich pageants transfer to 218–19, 245; Romans 325; Vicenza spectacle (1379) 432–3, Zerbst 391

Cambridge University Press

978-0-521-10084-7 - The Medieval European Stage, 500-1550

Edited by William Tydeman

Index

[More information](#)

720 Index

- wigs and beards 172, 341, 362, 433–4; for God, Athis-sur-Orge 316; for God, Christ, Apostles, Brussels *Bliscapen* 535–6; for London prophets 77; *Beards*, Abraham in *Adam* 172, Amboise clerics seek to grow 303; Avignon: long white one for Joachim 122; Bordeaux: for John the Baptist, Christ, Apostles 339; Florence hermits 453; Laon and Rouen prophets 100, 101; Lucerne: various shades and types 386, 388; Valencia: for prophets and patriarchs 193; *Wigs*: Coventry: for Jesus and St Peter 255; in *feinte* of Bloody Sweat 317; Norwich: for God, Adam and Eve 219; Lisbon: fine silk ones for knights 585; in *Santa Uliva* 461; Saragossa: for prophets and angels 606
- 'wild men' in entertainments, Bruegel depicts capture of one 640; at coronation of Alfonso IV of Aragon (1328) 580; at coronation of Martin I (1399) 581; *Decameron* describes one 639–40; in Nuremberg carnival (1469) 638; dance in ceremonies at Toledo (1546) 607; in reception for Alfonso of Castile (1269), Valencia 579
- William of Blois (fl. 1150–75), author of *Alda* (neo-Roman comedy) 45
- William of Wadington (fl. 1280–1300) condemns 'miracles' 116
- William, Prince of Orange ('William the Silent') (1533–84), bans play performances in Zeeland (1583) 553
- Winchester, England, Palm Sunday procession 60
- Windsor, England, mumming by John Lydgate 271
- winter customs 648–50
- Wisdom* [English morality play] from East Anglia 227
- women participants 282, 306–7, 347, 647, 651, 654–5, 656, 657–8, 658, 659; Barking Abbey Easter ceremonies 83–7; Châteaudun: one coached (1510) 307, separate refreshments for 306; female mime depicted 24–5; French Harvest Queen 654–5; Grenoble: one plays Virgin Mary (1535) 307; Metz: one as St Catherine of Siena (1468) 347; Princess Isabel and ladies in Spanish court disguising (1467) 584, 586–7; as Scottish Priapic dancers 647; topless dancers before Henry VI of England 270
- Worcester, England, bishop condemns hocking (1450) 647
- York, England, Corpus Christi plays 9, 12, 189–90, 207, 208, 235; auditioning and casting 251; Mercers' pageant described 211–12; processional performances 210–14; scripts prepared and delivered 238; speeding flow of performances 238–9; Creed Play 237, 244–5; Pater Noster Play 177; Yule ceremony banned 625
- Ypres, Belgium, details of fool's costume 537–8; play competition (1529) 506; *Thundaghe* procession 530, 536–8, includes award of prizes 536–7, 538; wagon plays 494
- Ysásaga, Ochoa de (fl. 1500), reports on Portuguese court's Christmas entertainments 584, 588, 592
- Yule and his wife, York parade suppressed (1572) 625
- Zamora, Spain, Bishop deems theatrical arts unfit for performance 563, 564; Palm Sunday celebrations (1273–9) 575; Palm Sunday processions 574
- Zeeland, The Netherlands, ban on performances (1583) 553
- Zerbst, Germany, Corpus Christi Play and procession (1507) 8, 239, 391–5, held in Whitsun week 391, Last Judgement included 394–5
- Zurara, Gomes Eanes de (c. 1410–c. 1474), on Portuguese court *mosos* 585
- Zurich, Switzerland, Protestant Passion play by Jacob Rueff 378